

CAMPS D'ÉTÉ
Avec 150 camps, le choix est grand pour les vacances
Page B 8



JEUX OLYMPIQUES
Ces femmes derrière la confection des bouquets olympiques
Page B 10

ÉCONOMIE

La Réserve fédérale gagne son pari

Wall Street y perçoit une manifestation de confiance dans la solidité de la reprise

La Réserve fédérale tentait de calmer le jeu jeudi soir, après la hausse surprise de son taux d'escompte. Elle a remporté son pari, Wall Street y voyant hier une manifestation de confiance dans la solidité de la reprise.

Sur la semaine, écourtée par un jour férié lundi, le Dow Jones, indice vedette, a engrangé 3 % à 10 402,35 points. Le Nasdaq, à dominante technologique, est monté de 2,8 % à 2243,87 points et l'indice élargi Standard & Poor's 500 de 3,1 % à 1109,17 points.

Les indices ont fini en hausse tous les jours, montrant tout de même quelques signes de fatigue hier, dans un marché désarçonné par le moment choisi — jeudi soir — par la Réserve fédérale américaine pour annoncer un relèvement de son taux d'escompte.

Pourtant, *«on peut dire que l'action de la Fed donne un peu plus de confiance dans la solidité de la reprise»*, souligne Gregori Volokhine, de Meeschaert New York. *«Elle se serait abstenue de ce genre d'action, même symbolique, si elle s'attendait à une rechute de l'économie.»*

Et si certains ont cru y lire le prélude d'un relèvement prochain du taux directeur, des chiffres modérés de l'inflation ont atténué toute pression sur la Fed en faveur d'un resserrement de sa politique monétaire. *«On a le temps de laisser l'économie guérir»*, constate Lindsay Piegza, de FTN Financial.

Le sentiment positif est venu d'indicateurs meilleurs qu'attendu, à l'image de l'activité industrielle qui a accéléré en janvier, et s'est traduit non seulement par la progression de la Bourse, mais aussi des marchés du pétrole et de l'or, alors même que le dollar, monnaie dans laquelle ils sont libellés, se renforçait. *«Cela indique une certaine confiance dans la croissance, aussi bien en Asie qu'aux États-Unis, et dans la demande finale»* en matières premières, note Gregori Volokhine.

Le président de la Fed, Ben Bernanke, avait évoqué la possibilité d'une hausse du taux d'escompte la semaine dernière, expliquant que la Fed souhaitait élargir l'écart entre ce taux (qui s'applique aux prêts accordés aux banques) et le taux des fonds fédéraux au jour le jour, principal instrument de sa politique monétaire. Mais les

VOIR PAGE B 2: **FED**



PEDRO RUIZ LE DEVOIR

Les cybercriminels auraient infiltré plus de 2400 organisations réparties dans 196 pays, dont des institutions financières et des agences fédérales.

Des pirates informatiques infiltrent des administrations américaines

JORDAN ROBERTSON

San Francisco — Des experts américains en sécurité informatique ont découvert un réseau de 74 000 ordinateurs infectés par un logiciel malveillant, qui a dérobé des données dans des entreprises et administrations publiques américaines.

Le plus étonnant n'est pas que ce piratage ait eu lieu, mais qu'il ait été découvert, notent les experts. Et l'incident rappelle que le fait d'avoir des ordinateurs avec des données sensibles reliées à Internet comporte des risques.

Selon le *Wall Street Journal*, des ordinateurs ont été infectés dans 196 pays, les taux de contamination les plus élevés se trouvant en Égypte, au Mexique, en Arabie saoudite, en Turquie et aux États-Unis.

Plus de 2400 organisations, dont des institutions financières, des compagnies d'énergie et des agences fédérales, ont été infiltrées par ce *«botnet»*, selon la société de sécurité informatique NetWitness, qui l'a découvert. Outil majeur des cybercriminels, les botnets sont des réseaux de PC infectés, contrôlés à distance. Les ordinateurs sont souvent contaminés lorsque leur utilisateur visite certains sites Web ou quand ils ouvrent des pièces jointes de courriels malveillants.

VOIR PAGE B 2: **PIRATES**

Le rêve américain revisité



GÉRARD BÉRUBÉ

L'effondrement du marché immobilier américain, le nombre record de saisies et le retour du dollar canadien près de sa parité avec le billet vert peut raviver, plus au nord, le rêve immobilier américain. Voici une petite liste de considérants, fiscaux ou autres, inspirée du cabinet KPMG.

Vos finances

■ Un non-résidant doit contracter une hypothèque auprès d'une banque américaine. Est non-résidante la personne qui demeure aux États-Unis moins de 183 jours. La mise de fonds requise se chiffre entre 30 et 40 %. Et l'emprunteur non-résidant doit laisser dans un compte auprès de l'institution prêteuse l'équivalent de six mois de versements hypothécaires.

■ Le recours à une hypothèque, par opposition au paiement au comptant, va ajouter une dimension de risque liée à l'évolution du taux de change. En revanche, aux États-Unis, le taux d'intérêt sur l'hypothèque peut être fixe pour la durée de l'amortissement, jusqu'à 30 ans.

■ Les prix immobiliers inférieurs et le coût de la vie moindre font de l'incursion en sol américain une aventure attrayante. Mais le séjour prolongé rend nécessaire l'achat d'une assurance maladie. Et l'acquisition d'une propriété doit être accompagnée, dans certains États, d'une assurance contre les intempéries et même d'une assurance contre les termites. À cela s'ajoutent les taxes à l'achat, qui peuvent être plus élevées pour les non-résidants dans certains États.

■ En cas de location de la propriété, tout loyer versé à un résidant canadien sur un bien immeuble situé aux États-Unis est assujetti à une retenue d'impôt égale à 30 % du montant brut du loyer par le locataire. L'impôt américain sera établi sur le revenu net de location, soit déduction faite des charges comprenant l'intérêt hypothécaire, les frais d'entretien, les impôts fonciers et l'amortissement. À retenir que tout montant d'amortissement admissible, qu'il soit réclamé ou non, vient réduire le prix de base de la propriété et augmenter le gain découlant de sa vente.

■ Lors de la vente, un impôt de 10 % du prix de vente sera retenu. La déclaration de revenus américaine devra comprendre le gain réalisé à la vente. À retenir que le taux fédéral d'imposition maximum sur les gains en capital est de 15 % aux États-Unis si le bien est détenu depuis plus de 12 mois. Pour une détention inférieure à 12 mois, l'impôt sur le gain en capital réalisé devient marginal (un taux ordinaire progressif s'applique). L'impôt d'État doit également être pris en compte.

■ Par comparaison, au Canada, ce taux le plus élevé serait de 23 %, étant donné qu'ici la moitié du gain en capital est pleinement imposable. Le taux de change aura une incidence sur le montant imposable au Canada, le coût du bien étant converti en dollars canadiens.

■ La convention fiscale canado-américaine stipule que seul le gain accumulé depuis le 1er janvier 1985 sera imposé.

■ En cas de décès, l'impôt successoral américain admissible lorsqu'un Canadien détient des titres ou des biens immeubles américains peut être substantiellement élevé. Le recours aux services d'un expert ou d'un fiscaliste est alors fortement recommandé.

Vivement la location?



LUKE MACGREGOR REUTERS

Le premier ministre britannique, Gordon Brown est pour l'instauration d'une taxe mondiale sur les banques.

Le Canada refuse de taxer ses banques

Les banques n'ont pas à être imposées puisqu'elles n'ont pas contribué à la récession, soutient le gouvernement

ALEXANDRE SHIELDS

Le Canada s'opposera formellement aux efforts internationaux conduits par certains pays membres du G20 visant à imposer une taxe mondiale sur les banques lors du sommet de l'organisation, prévu en juin à Toronto. Une décision qui pourrait alimenter les dissensions au sein du groupe, alors que le premier ministre britannique, Gordon Brown, milite pour l'instauration d'une telle taxe.

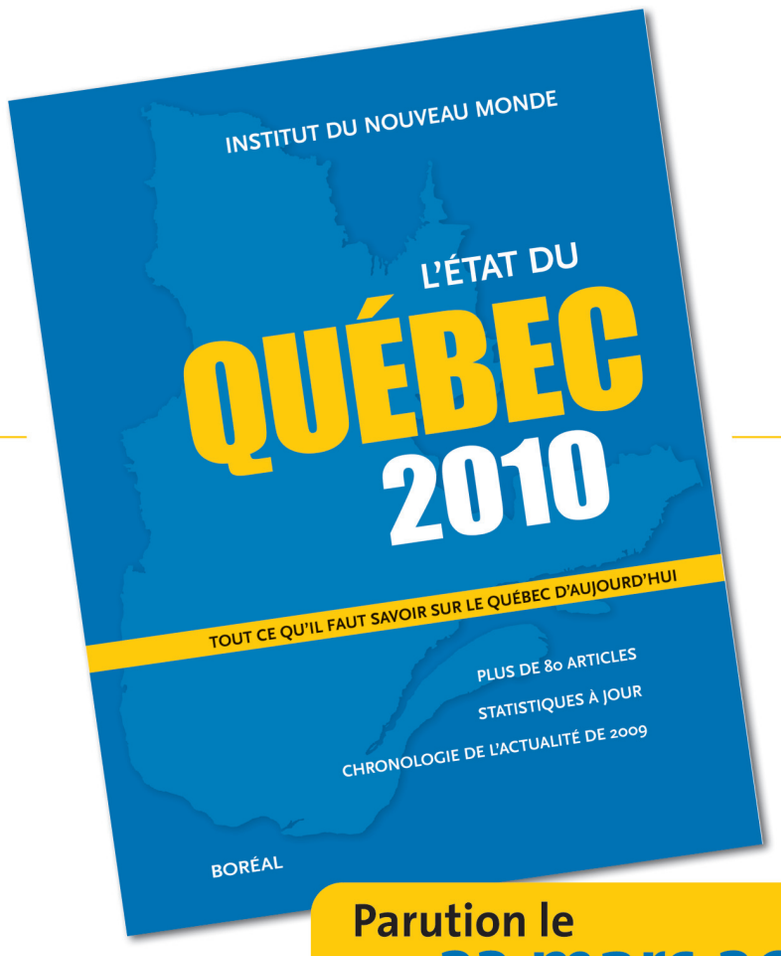
Contrairement à d'autres États, le Canada n'a pas dû voler au secours de ses institutions financières lors de la crise. Pas question donc de les voir être imposées, ont indiqué des responsables gouvernementaux sous le couvert de l'anonymat. Un document officiel obtenu par l'agence Bloomberg confirmerait également la décision du fédéral.

«Le Canada n'a nullement contribué à la récession mondiale. Pendant la crise, nos banques ont maintenu de sains ratios de levier financier et ont largement évité l'exposition aux actifs toxiques, a d'ailleurs expliqué au *Devoir* Chisholm Pothier, directeur des relations médias au cabinet du ministre des Finances, pour justifier cette position. *Aucune institution financière majeure au Canada n'a fait faillite, et aucune n'a eu besoin de subventions gouvernementales, contrairement aux États-Unis et à certains pays européens.»*

VOIR PAGE B 2: **TAXER**

Acfas
Association francophone pour le savoir

L'Acfas est fière de s'associer à l'Institut du Nouveau Monde pour la publication de L'ÉTAT DU QUÉBEC



Parution le
23 mars 2010
aux Éditions du Boréal

Vous y trouverez :

- Deux grands dossiers d'actualité (éthique publique et crise économique)
- Un panorama de la recherche, coordonné par l'Acfas
- Une foule de données factuelles de référence sur le Québec

L'Acfas bâtit des liens : pour un dialogue
Science et société

www.acfas.ca • www.inm.qc.ca

INSTITUT DU NOUVEAU MONDE
Développement économique, Innovation et Exportation Québec
LE DEVOIR 100 ans de regards sur l'information

ÉCONOMIE

Baisse de revenus généralisée pour Loto-Québec

Le bénéfice de la société d'État chute de 9,3 % au dernier trimestre

Loto-Québec a enregistré des revenus totalisant 906,9 millions au cours du troisième trimestre, une baisse de 3 % par rapport à la période correspondante un an plus tôt. Le bénéfice de la société d'État au plus récent trimestre a en outre chuté de 9,3 %, pour atteindre 331,6 millions.

La baisse des revenus et du bénéfice net du troisième trimestre est plus marquée qu'au cours des deux trimestres précédents, a reconnu hier Loto-Québec, dans un communiqué. Les six premiers mois de l'exercice avaient produit des résultats comparables à ceux de l'année précédente, et ce, même dans un contexte économique difficile, a-t-elle souligné.

Selon Loto-Québec, le ralentissement observé dans l'industrie du jeu risque d'affecter sa performance du quatrième trimestre.

Malgré une baisse généralisée de ses revenus, quelques secteurs d'activités de Loto-Québec ont enregistré une hausse au cours du trimestre échu le 28 décembre. C'est notamment le cas des casinos — qui comprend les résultats de la restauration et de l'hôtellerie — et des salons de jeu.

Selon la société d'État, le secteur des loteries a été affecté par la chute des ventes de jeux sur terminal et d'instantanées. Quant au chiffre d'affaires de la loterie vidéo, Loto-Québec estime qu'il a fléchi en raison du retrait de 265 appareils dans les hippodromes et de la réduction significative du nombre de sites dans le réseau des bars et brasseries.

Le secteur du bingo en réseau a continué de subir une baisse attribuable à la fermeture de salles, a indiqué la société d'État.

La Presse canadienne

FED

SUITE DE LA PAGE B 1

marchés ne s'attendaient pas à une décision aussi rapide. Et le fait qu'elle soit annoncée bien avant la prochaine réunion de la Fed, le 16 mars, a conduit les investisseurs à revoir en hausse la probabilité d'une hausse du taux des fonds fédéraux dans le courant de l'année.

Hausse du dollar

Sur le coup le dollar a fortement progressé, tandis que les emprunts d'État et les valeurs boursières ont cédé du terrain, après le relèvement du taux d'escompte de 0,5 % à 0,75 %, annoncé par la Fed après la clôture de Wall Street. Les Bourses asiatiques ont ensuite cédé du terrain après la décision de la Fed, qui intervient après les restrictions au crédit déjà annoncées par la Chine. Les Bourses européennes ont également ouvert hier dans le rouge.

Les explications de la banque centrale américaine n'ont pas vraiment convaincu les marchés, qui ont en revanche été plus sensibles aux déclarations de plusieurs membres de la Fed jugeant exagérées les prévisions du marché concernant une hausse des taux.

Le président de la Réserve fédérale de St. Louis, James Bullard, a ainsi estimé que les investisseurs allaient trop loin en anticipant une forte probabilité d'une hausse du taux sur les prêts interbancaires cette année. *«La décision sur le taux d'escompte entre dans le cadre d'un processus de normalisation qui concerne également la non-reconduction d'un grand nombre de mesures de liquidités»*, a-t-il déclaré à la presse à Memphis. *«Cela n'apporte aucune indication dans un sens ou dans un autre sur ce que nous pourrions finalement décider sur les Fed Funds»*, a-t-il ajouté.

«La politique monétaire — comme l'atteste l'objectif pour les Fed Funds — reste accommodante», a insisté Dennis Lockhart, le président de la Réserve fédérale d'Atlanta. *«Cette stratégie est nécessaire pour soutenir une reprise qui n'est encore qu'à ses débuts et qui reste, à mes yeux, toujours fragile»*.

Agence France-Presse et Reuters

PIRATES

SUITE DE LA PAGE B 1

Le botnet découvert par NetWitness utilise un logiciel malveillant baptisé «ZeuS», qui vole mots de passe et autres informations en ligne. Il est avant tout destiné à récupérer des données bancaires et est bien connu dans le milieu de la sécurité informatique.

NetWitness n'a pas nommé les entreprises ou agences affectées, qui incluraient, selon le *«Wall Street Journal»*, les sociétés Paramount Pictures, Juniper Networks, Merck et Cardinal Health. Ces deux dernières ont confirmé jeudi qu'un de leurs ordinateurs faisait partie du réseau botnet, mais qu'aucune information sensible n'avait été volée.

Les victimes semblent avoir été choisies au hasard, ce qui montre que des *«secrets»* peuvent tomber dans de mauvaises mains même quand les cybercriminels ne les recherchent pas précisément. *«Ce genre de chose existe et est répandu»*, souligne Amit Yoran, p.d.-g. de NetWitness. Il précise que les pirates ciblaient des informations précises plutôt que des organisations spécifiques. Le botnet a permis de dérober plus de 68 000 données en quatre semaines, essentiellement des données de connexion sur Facebook et des services de messagerie électronique.

Une partie du botnet découvert est probablement encore actif. Le réseau semble être géré depuis des ordinateurs en Europe de l'Est et en Chine, ce qui ne veut pas dire que les coupables se trouvent à ces endroits, précise M. Yoran.

Des millions d'ordinateurs infectés

Les botnets aident les criminels à voler des données qu'ils peuvent revendre illégalement ou utiliser, par exemple pour retirer de l'argent sur les comptes bancaires des victimes. Le plus grand botnet découvert à ce jour a été créé par le ver Conficker, qui a infecté entre 3 et 12 millions d'ordinateurs fonctionnant sous le logiciel d'exploitation Windows. Il est toujours actif.

Les experts estiment que la découverte de NetWitness illustre les risques croissants liés à ZeuS, que ses créateurs mettent à jour en permanence pour déjouer la vigilance des logiciels antivirus et d'autres mesures de sécurité. Don Jackson, chercheur de la société SecureWords, estime que des millions d'ordinateurs sont infectés par ZeuS.

Selon lui, NetWitness a mis au jour une *«menace majeure»*, mais il précise que ce botnet utilisait apparemment une ancienne version du logiciel malveillant, plus facile à détecter. M. Jackson juge plus préoccupante la menace représentée par une nouvelle version de ZeuS apparue ces derniers mois, à la fois plus puissante et plus difficile à détecter.

Une de ses caractéristiques est de donner au pirate la possibilité de conduire des transactions financières directement à partir d'un ordinateur infecté. Mais le cyber-malfaiteur peut aussi voler les données de connexion et les utiliser sur une autre machine. Certaines banques ont renforcé les mesures de sécurité pour répondre à cette menace.

Associated press

TAXER

D'autres membres du G20 ne voient pas la chose du même œil et l'hostilité canadienne concernant une taxe pourrait entraîner une scission importante au sein du groupe

SUITE DE LA PAGE B 1

Même qu'Ottawa compte se présenter en modèle à suivre aux autres membres du G20. *«La solide performance de notre secteur bancaire illustre l'efficacité de l'approche réglementaire du Canada. Nous allons user de notre présidence du G20 cette année afin d'insister sur l'adoption de pratiques similaires dans le monde entier»*, a confirmé M. Pothier.

Sans surprise

La position du fédéral n'a pas de quoi surprendre. Déjà en janvier, avant la rencontre des ministres des Finances du G7, Jim Flaherty avait clairement fait savoir que le gouvernement n'imposerait pas de nouvelle taxe au secteur financier. Et lors du sommet de Davos, le premier ministre Stephen Harper avait dit que *«le Canada ne s'engagera pas sur la voie d'une réglementation excessive, arbitraire ou écrasante de son secteur financier»*.

D'autres membres du G20 ne voient pas la chose du même œil, et l'hostilité canadienne sur ce sujet pourrait entraîner une scission importante au sein du groupe, en plus de contrecarrer les efforts pour imposer une réglementation financière commune. Le premier ministre britannique, Gordon Brown, a par exemple appelé les autres pays membres à se rallier à sa proposition d'imposer une taxe bancaire mondiale visant à compenser les aides financières reçues par les banques pendant la crise. Il s'agirait de couvrir le coût des sauvetages bancaires organisés en 2008 et 2009, qui se chiffre en centaines de milliards de dollars ou d'euros.

Plusieurs pays de l'Union européenne seraient favorables à *«une forme de taxation bancaire»*, selon des informations émanant de Bruxelles. Les États-Unis ont proposé quant à eux que les banques de Wall Street versent jusqu'à 117 milliards de dollars pour rembourser les sommes dépensées pour leur sauvetage.

Le chef du gouvernement britannique avait par ailleurs avancé l'idée d'une taxe mondiale sur les transactions financières — dans l'esprit de la taxe Tobin — lors d'une réunion des pays du G20 au mois de novembre en Écosse. Le Canada est contre. *«Notre gouvernement conservateur s'engage à réduire le fardeau fiscal, et non pas à imposer une taxe Tobin mondiale sur les services financiers quotidiens*, a souligné hier M. Pothier. *Une réglementation modeste et responsable est la solution — pas une taxation.»*

Malgré les obstacles, M. Brown s'est dit persuadé hier de pouvoir en arriver à un accord au sujet d'*«une constitution mondiale pour le système financier mondial»* au cours des sommets du G20 au Canada et en Corée du Sud cette année. Il a également apporté son soutien à des mesures incluant une réglementation internationale commune sur les primes des banquiers, ainsi qu'en matière de réserves de capitaux propres des banques et de liquidités.

Le Devoir
Avec Reuters

ÉCONOMIE



GIUSEPPE PIAZZA REUTERS

Le parc éolien de Les Méchins, qui aurait compté 100 éoliennes réparties dans trois municipalités, devait générer 150 mégawatts.

Nouvelle embûche pour le développement de l'éolien

Cartier abandonne son projet à Les Méchins

FRANÇOIS DESJARDINS

Trois jours après un contretemps au projet de parc éolien à Mont-Louis, en Gaspésie, celui situé à Les Méchins, à 100 kilomètres de là, vient de mourir. Le promoteur, Cartier énergie éolienne, a indiqué hier que l'opposition des propriétaires fonciers le contraignait à abandonner le projet et à verser à Hydro-Québec une pénalité de 3 millions.

Le parc, qui aurait compté 100 éoliennes réparties dans trois municipalités, devait générer 150 mégawatts. Cela représente 15 % du premier appel d'offres lancé par Hydro-Québec en 2003, lequel portait sur la construction de huit parcs par des promoteurs privés entre 2006 et 2012. (Un mégawatt peut alimenter de 200 à 300 maisons.)

Lors de cet appel d'offres, Cartier a décroché six des huit projets d'éoliennes prévus par Hydro-Québec. Se voulant rassurante, la société a rappelé hier qu'elle exploite déjà trois parcs et que la construction de deux autres, Gros-Morne (211,5 MW) et Montagne Sèche (58,5 MW), est encore prévue pour le mois de juin. General Electric (GE) a reçu le mandat d'assembler les éoliennes.

Le projet de Les Méchins devait être installé sur 60 % de terres privées et 40 % de terres publiques. Le groupe des propriétaires fonciers du groupe privé comptait une quarantaine de personnes, selon la compagnie. Devant les retards occasionnés par cette tension, GE s'est retiré du projet.

«L'opposition n'était pas généralisée, mais l'élément qui causait le blocage, c'est que les propriétaires ne voulaient pas de renouvellement après 25 ans

«L'opposition n'était pas généralisée, a dit le directeur des affaires publiques de Cartier, Luc Leblanc. *Mais l'élément qui causait le blocage, c'est que les propriétaires ne voulaient pas de renouvellement après 25 ans. De notre point de vue, avec un investissement de 300 ans, c'était trop risqué. Advenant un renouvellement de contrat avec Hydro-Québec, il fallait aussi une certitude de pouvoir renouveler avec les propriétaires fonciers.»*

En vertu de l'entente, le propriétaire d'une terre sur laquelle Cartier aurait construit une éolienne, par exemple, aurait reçu 1000 $ par mégawatt par année, plus 35 $ de l'hectare pour la superficie totale de sa terre. Par ailleurs, le propriétaire qui aurait donné son feu vert au projet, qu'il y ait eu une éolienne ou non, aurait pu aussi recevoir 35 $ de l'hectare, a dit M. Leblanc. Puisque le projet était issu d'un appel d'offres, il n'y a aucun projet de remplacement, a dit un porte-parole d'Hydro-Québec, Louis-Olivier Batty.

Problème à Mont-Louis

L'abandon du projet survient trois jours après que le promoteur torontois Northland Power et le fabricant d'éoliennes AAER, de Bromont, ont rompu leurs liens quant à leur projet de Mont-Louis. Ce parc de 100,5 MW doit entrer en production avant le 31 décembre 2010.

N'ayant toujours pas reçu la commande de Northland au sujet des 61 éoliennes, AAER a préféré se retirer du projet cette semaine, car elle ne s'estime plus capable de les livrer à temps. Selon AAER, le projet *«n'est pas financé actuellement»* et Northland négocie encore avec ses bailleurs de fonds et le gouvernement.

Quelques années après le premier appel d'offres, Hydro-Québec en a lancé un deuxième, cette fois de 2000 MW. Il porte sur 15 parcs dont la mise en production s'échelonnera de 2011 à 2015.

Le Devoir

EN BREF

Hausse de l'indicateur avancé composite

Ottawa — L'indicateur avancé composite a augmenté de 0,9 % en janvier. La progression est à peu près égale à la moyenne des hausses des huit mois précédents, mais inférieure à celle de 1,5 % enregistrée en décembre, a souligné Statistique Canada, hier. En comparaison, l'indicateur avancé pour les États-Unis a progressé d'environ 1 % pour un cinquième mois consécutif, a indiqué l'agence fédérale. – *La Presse canadienne*

Le nombre de prestataires diminue

Ottawa — Le nombre de personnes ayant touché des prestations ordinaires d'assurance-emploi a diminué de 40 120 en décembre par rapport à novembre, portant le nombre de prestataires à 744 010. La baisse est de 5,1 %. En dévoilant les données à cet effet hier, Statistique Canada a souligné qu'il s'agit d'une troisième diminution mensuelle d'affilée. D'une année à l'autre, le nombre de bénéficiaires était toutefois de 35,5 % supérieur.



BRIAN SNYDER REUTERS

Au Canada, le nombre de prestataires de l'assurance-emploi a baissé de 5 % en décembre.

Toutes les provinces ont enregistré une baisse du nombre de prestataires de novembre à décembre, et les plus marquées ont été observées en Ontario (-16 920) et au Québec (-4570). Le nombre de prestataires ordinaires a diminué de 85 300 depuis le sommet de 829 300 prestataires atteint en juin dernier. Malgré la baisse des derniers mois, le nombre de prestataires demeure supérieur de 243 700 au niveau d'octobre 2008, lorsque l'emploi avait atteint son plus haut niveau, a expliqué Statistique Canada, hier. – *La Presse canadienne*

É.-U.: l'inflation revue à la baisse

Washington — L'inflation aux États-Unis a été moins forte que prévue en janvier, et les prix hors alimentation et produits énergétiques ont même chuté, pour la première fois depuis plus de 25 ans, a annoncé hier le ministère du Travail. L'inflation a progressé de seulement 0,2 % en janvier tandis que les prix hors alimentation et produits énergétiques ont chuté de 0,1 %, ce qui constitue la première baisse mensuelle enregistrée depuis décembre 1982, a estimé le ministère. – *AP*

Les ventes au détail augmentent en décembre au Canada

Ottawa — Les ventes au détail au Canada ont progressé de 0,4 % en décembre par rapport à novembre, pour s'établir à 35,3 milliards, indiquent les données publiées hier par Statistique Canada. D'une année à l'autre, soit de décembre 2008 à décembre dernier, la hausse est de 6,7 %. Les ventes ont augmenté dans six provinces en décembre. L'Alberta est la province qui a contribué le plus à l'augmentation, ayant affiché une hausse de 1,8 % de ses ventes, soit sa plus forte depuis celle de novembre 2007. Les détaillants au Québec ont, pour leur part, déclaré une hausse de 0,7 % de leurs ventes après deux mois de stabilité relative. En Ontario, une baisse de 0,2 % a été observée en décembre par rapport à novembre. – *La Presse canadienne*

GM: 9 millions pour le patron

New York — Le constructeur américain General Motors a annoncé hier que son p.d.-g. Ed Whitacre serait rémunéré au total 9 millions cette année, avec un salaire de 1,7 million et 7,3 millions sous forme de titres de la société. Selon une communication aux autorités boursières, cette formule de rémunération, qui a reçu l'accord du Trésor, prévoit que pour 5,3 millions de dollars d'actions seront accordés sur trois ans à partir de 2012. Des actions non cessibles pour un total de 2 millions de dollars sont également accordées dans le cadre des *«rémunérations incitatives à long terme»*. – *AFP*

Rectificatif

Une erreur s'est glissée dans l'article portant sur la Banque du Canada publié dans notre édition du jeudi 18 février en page B 1. Le sous-gouverneur, David Longworth, y est présenté comme le numéro 2 de la Banque, derrière le gouverneur, Mark Carney, alors que ce titre revient en fait au premier sous-gouverneur, Paul Jenkins. Nos excuses.

Vous avez des **droits**
nous pouvons vous **aider**

Yves **Ménard**
Avocat

Vieux-Montréal
514.861.0469

Options Santé

Vous avez besoin de soins chirurgicaux personnalisés ! Nous pouvons vous l'offrir dans un bref délai, par une équipe professionnelle et dans un milieu sécuritaire.

OPMEDIC
Un accès différent pour une chirurgie personnalisée

CONSULTATIONS
Chirurgie générale
Chirurgie esthétique
Gynécologie
ORL / Plastie
Gastro-entérologie
Clinique de la douleur

EXAMENS
Hystéroscopie
Colposcopie
Colonoscopie
Gastroscopie

CHIRURGIES
Endocholécystectomie
Cure de hernie
Chirurgies anales
Chirurgies esthétiques
Chirurgies nez / sinus
Chirurgies cutanées
Chirurgies main / tunnel carpien

1565 boul. de l'Avenir, bur. 300, Laval QC H7S 2N5
(450) 662-9393 ou 1 888 999 3885
www.opmedic.com

Pour annoncer dans ce regroupement, contactez Véronique Langlois 514 **985-3457** ou **vlanglois@ledevoir.com**

Sudoku

par Fabien Savary

3	2		8	5		9	4	
	8		4			1		2
				6				
		1	9	7	4		6	
	3				5		9	
	6			3				
		3		4				8
	7		2		6	3		
		5	7					

Niveau de difficulté : MOYEN 1398

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier numéro

1	7	2	4	8	5	3	6	9
4	3	9	1	6	2	7	5	8
8	6	5	7	3	9	4	2	1
3	8	1	9	2	4	5	7	6
2	4	6	5	7	8	1	9	3
5	9	7	3	1	6	2	8	4
6	1	8	2	5	3	9	4	7
9	2	3	6	4	7	8	1	5
7	5	4	8	9	1	6	3	2

1397

SUDOKU : le logiciel
10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté
par notre expert Fabien Savary
En exclusivité sur le site des Mordus
www.les-mordus.com

Cours par correspondance en ligne sur

COMMENT BÂTIR SON PORTEFEUILLE EN 2010

Avec l'aide constante du prof



Claude Chiasson,
Chroniqueur financier, analyste financier et investisseur privé

"Une source d'information de qualité et 100 % objective"

Comprend :
- **Stratégie de placement 2010** diffusée sur Internet, à partir de février
- Un guide d'apprentissage
- Un manuel de 279 pages sur tout ce qu'il faut savoir pour bien investir
- Un abonnement d'un an à la classe Internet Pro-Placement

Vous apprendrez à :
- Connaître les secteurs les plus prometteurs de notre économie
- Identifier les bons placements et à les accumuler au bon prix
- Encaisser des revenus de placement réguliers et croissants
- **À battre votre prochain ennemi : l'inflation**

UN NOUVEAU LONG CYCLE DE CROISSANCE SE PROFILE. FAITES LE PLEIN DE TITRES PENDANT QUE LES PRIX SONT ENCORE ATTRAYANTS.

Prix : 228 $ (plus taxes)
Pour vous inscrire, allez au www.proplacement.qc.ca, appuyez sur Devenir membre, puis sur Inscrivez-vous dès aujourd'hui et, enfin, complétez le formulaire tel qu'indiqué. **Branchement Internet requis**

LE DEVOIR pro-placement inc.

LE MARCHÉ BOURSIER

A

Titres	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Var.
Aberdeen Asia	67290	6.670	6.580	6.600	-0.040
Aberdeen J	140500	0.475	0.450	0.475	+0.030
Aberdeen Wt o	20000	0.095	0.095	0.095	+0.005
Absolute Soft	15070	6.110	5.980	6.090	-0.020
Acadian Mng o	300350	0.070	0.065	0.070	-0.005
Acadian Timber	19300	6.550	6.500	6.550	+0.050
ACE Aviation V	996	6.490	6.440	6.490	-0.030
ACE Aviatn A	2115	6.590	6.400	6.590	+0.050
Acuity Small A	12700	4.700	4.600	4.690	+0.090
Adanac Moly J	404760	0.140	0.130	0.135	0.000
ADF Group SV	22900	2.250	2.230	2.250	+0.040
Adv Oil & Gas	397369	7.450	7.310	7.350	-0.060
Aecon Group	91662	14.330	14.140	14.190	-0.050
Aeroquest Intl	135831	0.640	0.510	0.510	-0.070
Aeterna Zentar	26344	0.880	0.870	0.880	+0.010
Africo Res o	1635	0.890	0.890	0.890	-0.070
Ag Growth Intl	33407	36.910	36.100	36.500	+0.220
AGF Mgt B NV	168198	16.360	16.080	16.160	-0.140
Agnico-Eagle	1125557	63.510	60.550	60.720	-2.150
Agrium Inc.	615348	69.400	68.020	68.480	-0.340
AIC Global A	2000	0.950	0.950	0.950	+0.050
Ainsworth Lmbr	45750	2.250	2.190	2.250	+0.030
Ainsworth Wt	50	0.000	0.000	0.000	0.000
Air Canada Wt	60685	0.445	0.400	0.430	+0.030
Air Cda A VV	32515	1.560	1.440	1.520	-0.030
Air Cda B V	120166	1.540	1.500	1.510	-0.010
Akela Pharma o	21478	0.140	0.130	0.140	+0.005
Akita Drill NV	44	0.000	0.000	0.000	0.000
Alamos Gold o	378860	13.150	12.780	12.850	-0.190
Alaris Royalty	900	9.190	8.980	8.980	+0.100
AlarmForce o	2100	7.090	7.000	7.050	-0.050
AlexaLife Cl A	79043	0.700	0.690	0.700	0.000
Alexco Res o	35085	3.360	3.310	3.330	0.000
Alexis Mnrls o	307315	0.395	0.380	0.390	+0.005
Algoma Central	421	76.000	75.000	75.000	+2.000
Algonquin Pwr	244316	4.180	4.090	4.150	-0.040
Alimntatn A MV	1150	20.000	19.050	19.900	+0.060
Alimntatn B SV	292233	20.100	19.620	19.630	-0.310
Allbanc Pr A 2	18426	25.360	25.200	25.360	+0.170
Allbanc Split 2	20335	9.910	9.580	9.910	+0.310
Allid Nvda o	220078	14.960	14.560	14.630	-0.100
Alliance Grn	23371	35.000	34.350	35.000	+0.110
Allon Thera o	6325	0.310	0.310	0.310	+0.010
Almaden Min	14221	1.020	0.990	1.000	+0.020
Alter NRG o	61800	2.150	2.040	2.150	+0.110
Altius Mineral	29464	8.350	8.030	8.350	+0.020
Ambrilia Bio o	5000	0.035	0.035	0.035	0.000
Amer Bonanza o	2765440	0.170	0.160	0.170	0.000
Amerigo Res o	713700	0.710	0.690	0.700	0.000
Amica Mature	23838	5.490	5.400	5.490	+0.090
Amorfix Life o	61900	0.495	0.480	0.490	-0.020
Anaconda Mng o	45000	0.190	0.185	0.185	0.000
Anatolia Min J	29587	3.690	3.580	3.620	0.000
Andean Ord o	9146666	2.480	2.360	2.400	+0.020
Anderson Exp	362495	1.350	1.300	1.320	-0.020
Andrew Pelf A	3291	8.390	8.190	8.390	+0.250
Angiotech Phrm	66160	1.090	1.030	1.030	-0.010
Angle Energy	75090	8.900	8.750	8.900	+0.010
Antrim Energy o	22291	1.290	1.260	1.260	-0.050
Anvil Mining o	877526	3.710	3.570	3.650	+0.070
Apollo Gld	81030	0.430	0.415	0.430	+0.010
Aquila Res o	140500	0.380	0.370	0.370	-0.010
Arehada Mng o	3880	0.140	0.130	0.130	-0.010
Argonaut J	337880	2.930	2.900	2.900	-0.100
Argosy Energy	1425	1.240	1.190	1.190	+0.010
ARISE Tech o	2017700	0.210	0.200	0.200	-0.005
Armistice Res	68500	0.395	0.375	0.380	-0.015
Arsenal Engy o	157130	0.990	0.970	0.980	0.000
Astra Techn	20070	33.580	33.000	33.250	-0.140
Astral A NV	68160	34.950	34.790	34.840	+0.010
Atco Cl 1 NV	62004	49.200	46.330	48.220	+1.500
Atco Cl I	1000	47.700	47.700	47.700	+0.010
Atco Ltd. Pr 3	63517	25.750	25.600	25.650	+0.010
Athabasca Ptsh	31206	8.310	8.300	8.310	0.000
Atlantic Pwr	106623	12.210	11.920	12.190	+0.170
Atna Res o	30370	0.630	0.620	0.630	0.000
Atrium Invtns	251653	16.490	15.500	16.190	+0.590
ATS Auto Tlng	246157	6.980	6.950	6.980	0.000
AuEx Ven J	37130	3.110	3.000	3.100	+0.040
Augusta Res o	36200	2.860	2.800	2.830	-0.010
Aura Mnrls o	100230	3.950	3.840	3.940	-0.040
Aurizon Min o	493159	4.230	4.090	4.150	-0.070
AutoCanada Inc	6000	3.760	3.750	3.750	-0.120
Avalon Rare o	1536620	2.250	2.190	2.250	+0.060
Avnel Gold o	270800	0.180	0.175	0.175	-0.005
Axia NetMedia	5900	1.790	1.760	1.760	-0.040
AZCAR Tech	5000	0.130	0.130	0.130	-0.005
Azure Dyna o	2639040	0.205	0.195	0.205	+0.005
B Split II A	10000	9.740	9.740	9.740	+0.260
B Split II B	5098	9.810	9.810	9.810	+0.010
B2Gold Corp o	302165	1.280	1.250	1.250	-0.020
Baffinland o	425083	0.570	0.550	0.550	+0.010
Baffinland Wt	22000	0.260	0.260	0.260	-0.030
Baffinland Wt	1000	0.130	0.130	0.130	0.000
Baja Mining o	161483	0.770	0.740	0.760	0.000
Ballard Pwr	462172	2.460	2.350	2.360	0.000
BAM Invest	5900	10.290	10.000	10.130	+0.090
BAM Split AA 4	2850	26.340	26.170	26.230	-0.120
BAM Split Pr 3	1600	19.680	19.560	19.560	+0.060
BAM Split AA Pr	220	23.490	23.490	23.490	+0.190
Bankers Pete o	8720922	6.180	6.110	6.140	-0.010
Bankers Wt A o	1115600	1.450	1.400	1.400	-0.020
Bannrmn Ord o	14900	0.510	0.475	0.510	0.000
Banro Corp o	149485	2.010	1.970	1.990	-0.030
Banro Corp Wt	1500	0.820	0.820	0.820	0.000
Barrick Gold	5129798	41.670	40.530	41.000	+0.060
BCE Pr Ser T	59400	19.200	19.200	19.200	+0.100
BCE Inc 20	1451417	29.150	29.120	29.120	-0.050
BCE Pr Ser AA	14542	20.880	20.350	20.430	-0.060
BCE Pr Ser AB	299	20.230	20.170	20.170	+0.280
BCE Pr Ser AC	13642	20.260	20.100	20.250	0.000
BCE Pr Ser R	12960	19.360	19.210	19.360	+0.190
BCE Pr Ser S	3950	20.690	20.010	20.650	+0.400
BCE Pr Ser Y	1912	20.590	20.030	20.400	+0.380
BCE Pr Ser Z	1714	19.010	19.000	19.010	0.000
BCE Pr Sr AD	950	20.200	20.100	20.200	+0.650
BCE Ser AE Pr	12700	20.490	19.800	20.150	+0.190
BCE Ser AF Pr	7800	20.340	20.170	20.200	+0.060
BCE Ser AG Pr	3030	20.000	19.940	19.940	-0.040
BCE Ser AH Pr	2200	20.260	20.250	20.250	0.000
BCE Ser AI Pr	7483	20.300	20.160	20.300	0.000
Becker B NV	300	10.150	10.150	10.150	-0.280
Bellatrix Expl	241862	4.420	4.250	4.380	-0.070
BELLUS Health	99500	0.225	0.205	0.205	0.000
Belzberg o	14464	0.760	0.750	0.750	-0.010
Bengal Engy o	9000	1.350	1.300	1.350	+0.040
Bennett Env	186257	2.500	2.410	2.470	+0.020
Berens Egy	10002	2.700	2.690	2.690	0.000
Big 8 Split A	421	18.480	18.480	18.480	+0.480
Big 8 Spt Pr B	177	13.070	13.070	13.070	+0.050
Big Bnk Big Pr	500	10.400	10.400	10.400	0.000
BioEx Spec o	6866644	7.150	7.090	7.150	+0.020
BioMS Med A	55483	0.340	0.335	0.340	0.000
Bioniche Life	201650	0.900	0.860	0.880	0.000
BioSyntech o	118445	0.095	0.090	0.090	-0.005
BioteQ Env o	46300	1.190	1.120	1.190	0.000
Biovail Corp.	1339866	15.730	15.520	15.620	+0.010
Birchcliff Engy	2020669	10.210	9.710	9.900	-0.090
Bk Mon Pr 13	26560	20.730	20.460	20.500	-0.190
Bk Mon Pr 14	4321	22.910	22.810	22.810	-0.100
Bk Mon Pr 15	7441	25.000	24.950	25.000	+0.050
Bk Mon Pr 16	8150	26.510	26.360	26.480	-0.110
Bk Montreal	1926897	55.960	55.450	55.480	-0.220
Bk N.S. Pr 12	2270	23.350	23.140	23.290	+0.080
Bk N.S. Pr 13	10860	21.460	21.270	21.300	0.000
Bk N.S. Pr 14	24768	20.280	20.170	20.200	-0.080
Bk N.S. Pr 15	18843	20.280	20.210	20.260	+0.040
Bk N.S. Pr 16	9300	23.300	23.200	23.290	-0.020
Bk N.S. Pr 17	30722	24.840	24.680	24.790	+0.210
Bk N.S. Pr 18	8400	26.500	26.410	26.490	+0.080
Bk N.S. Pr 20	28650	26.370	26.280	26.370	+0.100
Bk NS	2004613	48.100	47.760	47.800	-0.180
Bk NS Pr 22	37516	26.370	26.280	26.370	+0.070
Bk NS Pr 26	15143	28.110	27.860	28.110	+0.260
Bk NS Pr 28	30437	28.090	27.960	28.090	+0.110
Bk of Mn Pr 18	2360	28.150	28.150	28.150	-0.040
Bk of Mn Pr 21	10879	28.200	28.100	28.200	+0.050
Bk of Mn Pr 23	28365	27.150	27.000	27.150	+0.120
Bk of Mon Pr 5	5315	23.300	23.200	23.250	-0.100
Black Diamond	23533	19.770	19.350	19.510	+0.060
BlackPearl o	275492	2.390	2.290	2.350	+0.010
Blackwatch Egy	259900	1.210	1.190	1.160	+0.010
BMO China EqHd	4170	13.960	13.890	13.930	+0.200
BMO CrpBond CA	10275	15.270	15.180	15.250	+0.100
BMO DJ Cda 60	1125	16.420	15.500	16.420	+0.030
BMO DJ Ind Avg	1765	18.390	18.300	18.340	+0.050
BMO Emg Mkt Eq	4392	14.460	14.370	14.370	-0.120
BMO GlbFinl	4800	14.730	14.730	14.730	+0.090
BMO Ind Eq Hd	2400	13.460	13.360	13.400	-0.040
BMO IntlEq CAD	1785	14.740	14.680	14.740	-0.040
BMO Jr Gold Ix	7147	14.330	14.090	14.180	-0.120
BMO Lng Crp Bd	2630	15.320	15.270	15.320	-0.040
BMO Mid Crp Bd	3900	15.130	15.130	15.130	-0.040
BMO Nsc100 Eq	4800	14.410	14.400	14.410	+0.020
BMO SP-TSX 0&G	19480	14.590	14.470	14.550	+0.080
BMO Srt CrpBnd	5680	15.250	15.240	15.240	-0.010
BMO US Eq Hedg	4245	17.730	17.730	17.730	+0.090
BMOWgt Bk Inx	4780	15.530	15.470	15.480	+0.010
BMOWgt Bs Mtl	14342	15.580	15.300	15.500	+0.070
BMOWgt Util Ix	13280	15.070	15.060	15.060	-0.060
BMTC Grp A SV	460	33.490	32.520	32.520	+0.010
BNK Petr J	209810	2.040	1.950	2.020	-0.030
BNS Split II A	300	13.300	13.300	13.300	0.000
BNS Split II Pr	124	21.150	21.150	21.150	0.000
Boliden AB Ord	700	13.070	13.070	13.070	-0.080
Bombardr A MV	37123	5.460	5.420	5.460	+0.020
Bombdr 3 Pr	6044	18.500	18.500	18.500	+0.010
Bombdr B SV	2779441	5.470	5.420	5.440	-0.010
Bombdr Sr 2 Pr	10452	15.000	14.620	15.000	+0.420
Bomdr 6.25 Pr	2870	22.610	22.450	22.610	+0.160
Bonterra Engy	4288	35.270	35.000	35.040	-0.260
Boralex Cl A	25416	10.100	10.100	10.100	-0.100
BPO Poty	1598	19.950	19.810	19.810	-0.090
BPO Prop Pr G	1300	16.000	15.990	16.000	+1.000
Brampton A SV	835	5.950	5.950	5.950	-0.030
Brascan Snd A	52800	8.770	8.650	8.770	+0.110
Breakwater Res	2340872	0.445	0.430	0.440	0.000
Breakwater Wt	121000	0.320	0.310	0.315	0.000
Brick Brewe o	15419	0.680	0.680	0.680	0.000
Brick Group Wt	27100	0.880	0.830	0.880	+0.070
Bridgewater	34580	9.500	9.280	9.470	+0.100
Brkfld Inv A P	900	25.200	25.200	25.200	0.000
Brm Ad VIP Wt	11956	0.200	0.185	0.200	+0.020
Brm VIP Inc Wt	66806	0.325	0.275	0.325	+0.015
Brmptn Adv Wt	23835	0.170	0.110	0.170	-0.005
Brmptn O&G Wt	37833	0.160	0.130	0.155	-0.005
Bromptn Lf A	5000	5.250	5.230	5.250	+0.250
Brompton Cl A	19905	10.640	10.200	10.250	+0.080
Brompton Eq A	24175	11.350	11.190	11.350	+0.180
Brompton Pr	8800	10.480	10.420	10.480	+0.100
Brompton Pr A	3999	10.400	10.350	10.350	0.000
Bronco Engy o	27450	0.365	0.360	0.360	-0.010
Brookfield Prp	458180	13.920	13.580	13.890	+0.070
Brookfld A LV	904209	24.630	24.070	24.190	+0.250
Brookfld P K	3289	22.850	22.700	22.700	+0.020
Brookfld Pr 10	4949	26.220	26.010	26.010	-0.150
Brookfld Pr 11	537	25.850	25.850	25.850	-0.050
Brookfld Pr 12	600	26.040	26.040	26.040	+0.040
Brookfld Pr 13	3500	16.870	16.750	16.770	-0.130
Brookfld Pr 17	12534	17.780	17.640	17.640	-0.100
Brookfld Pr 18	7461	17.790	17.700	17.700	0.000
Brookfld Pr 2	12403	16.890	16.750	16.750	-0.070
Brookfld Pr 21	5788	26.300	26.050	26.050	-0.260
Brookfld Pr 22	21114	27.140	26.900	27.050	+0.060
Brookfld Pr 24	11540	25.500	25.360	25.500	+0.010
Brookfld Pr 4	1740	16.910	16.800	16.870	+0.030
Brookfld Pr 8	6225	19.750	19.750	19.750	+0.690
Brookfld Pr 9	7460	20.000	19.300	20.000	+0.850
Brookfld Pr F	2135	25.420	25.330	25.340	-0.100
Brookfld Pr H	5283	24.530	24.450	24.500	0.000
Brookfld Pr I	9100	25.490	25.390	25.420	+0.020
Brookfld Pr J	1715	24.520	24.520	24.520	+0.070
Brookfld Pr L	37666	25.730	25.560	25.620	-0.100
Brookfld Pr N	22611	24.900	24.760	24.900	0.000
Bucking Horse	100	3.000	3.000	3.000	0.000
Buhler Ind	244	5.690	5.690	5.690	-0.250
Burcon NuSc o	8150	9.330	9.000	9.100	-0.250
Burntsand Inc.	26671	0.070	0.065	0.065	-0.005

B

Titres	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Var.
Centric Hth o	4000	0.830	0.770	0.770	-0.080
Cequence Egy	375759	3.340	3.110	3.150	+0.020
Ceres Glbl Ag	76843	7.450	7.300	7.310	-0.140
Ceres Glbl Wt	22500	0.030	0.020	0.020	-0.005
CGA Mining o	257118	2.240	2.190	2.200	-0.040
CGI Grp A SV	1314578	15.200	14.640	15.030	+0.330
Chariot Res o	2120000	0.495	0.480	0.485	+0.010
Chateau A SV	6632	12.800	12.720	12.800	+0.080
Churchill Cl A	24189	20.890	20.290	20.500	-0.220
CI Financial	79006	21.100	20.830	21.040	-0.060
CIBC	1272193	67.840	66.850	67.730	+0.880
CIBC Pr 18	7538	23.800	23.660	23.800	+0.140
CIBC Pr 23	400	26.200	26.200	26.200	+0.100
CIBC Pr 26	4255	24.950	24.610	24.660	-0.230
CIBC Pr 27	3195	24.130	24.000	24.000	0.000
CIBC Pr 29	1330	23.320	23.250	23.310	0.000
CIBC Pr 30	9961	20.800	20.700	20.800	+0.030
CIBC Pr 31	23816	20.350	20.270	20.320	+0.010
CIBC Pr 33	74350	26.850	26.720	26.800	-0.100
CIBC Pr 37	8493	28.050	27.900	28.000	+0.090
CIBC Ser 32 Pr	12380	19.890	19.810	19.850	-0.010
CIC Energy o	2500	1.330	1.320	1.320	+0.030
Cinch Engy o	1340250	1.840	1.750	1.820	+0.080
Cipher Pharma	14090	1.840	1.500	1.500	-0.100
Citadel Inc Wt	138712	0.090	0.080	0.085	0.000
CIX Split Cl A	680	5.990	5.990	5.990	+0.040
Clairvest Grp	1000	12.310	12.300	12.300	-0.300
Clarke Inc.	20827	3.300	3.250	3.300	+0.050
Claude Res	98939	1.160	1.100	1.100	-0.060
Clay 1-5Crp Ad	28142	20.880	20.800	20.880	+0.020
Clay 1-5Yr Crp	117364	20.890	20.810	20.890	+0.010
Clay Bal Adv	700	14.340	14.340	14.340	-0.030
Clay Bal In Ad	1195	18.000	17.960	18.000	+0.020
Clay Bal In Gr	3935	14.330	14.290	14.310	-0.040
Clay Bal Inc	945	18.110	18.060	18.060	+0.090
Clay Brd Em Un	5716	29.120	28.920	29.060	-0.180
Clay Brd Emg A	1339	29.120	28.920	28.980	-0.270
Clay BRIC Adv	3390	28.230	27.890	28.210	-0.130
Clay BRIC ETF	79442	28.460	28.100	28.350	-0.100
Clay C Div Adv	16077	18.630	18.600	18.620	+0.040
Clay CDN Div	61294	18.670	18.590	18.650	+0.070
Clay Cdn F ETF	44858	11.250	11.190	11.210	+0.040
Clay Cdn Fin A	34351	6.760	6.730	6.760	+0.030
Clay Glb Mn Ad	600	19.680	19.680	19.680	+0.120
Clay GlbWtr ET	780	14.140	14.080	14.140	-0.160
Clay Glob Mng	9248	19.800	19.520	19.650	-0.030
Clay Hi Yld Ad	310	19.600	19.600	19.600	+0.290
Clay Hi Yld Bd	27875	19.650	19.590	19.600	+0.100
Clay Inftr Un	937	16.780	16.550	16.550	-0.150
Clay Int'l Adv	4392	13.300	13.260	13.270	-0.110
Clay Int'l ETF	24674	13.370	13.280	13.350	-0.030
Clay JapC ETF	602	9.220	9.100	9.150	-0.050
Clay Oil Sands	2848	16.630	16.510	16.630	+0.070
Clay Ri Est Un	482	14.940	14.810	14.810	-0.170
Clay S&P Pr Ad	7716	16.870	16.740	16.760	0.000
Clay S&P Pr Un	51154	16.860	16.630	16.850	-0.010
Clay Smls Adv	300	14.160	14.160	14.160	-0.060
Clay US Fn N H	3950	13.080	13.070	13.080	+0.380
Clay US Fund A	6927	15.090	14.980	15.030	-0.010
Clay US Fundm	29995	15.150	15.010	15.050	+0.030
Claymore C Adv	15355	11.230	11.190	11.220	+0.060
Claymore Pr MM	1660	50.010	50.000	50.010	0.000
Claymre 1-5Adv	5645	20.590	20.550	20.550	+0.060
Claymre 1-5Yr	69533	20.600	20.540	20.570	-0.010
Claymre Agr Ad	1520	18.720	18.670	18.670	-0.140
Claymre Agr Un	33139	18.880	18.780	18.800	-0.030
Cline Mining o	79000	0.510	0.480	0.495	+0.010
ClubLink Enter	700	6.250	6.200	6.250	+0.340
Cluff Gold o	1000	1.300	1.250	1.250	+0.010
Cly Adv Cdn Bd	14570	20.170	20.150	20.170	-0.010
Cly Cdn Bd Adv	1650	20.130	20.130	20.130	-0.010
Cly Gld Bl ETF	1586204	10.160	10.020	10.080	-0.040
Cly Mn Dv Adv	812	14.860	14.860	14.860	-0.040
Cly Mnth Ad Dv	24573	14.960	14.720	14.950	+0.140
Clymre EqWgtA	12664	7.220	7.150	7.220	+0.020
Clymre EqWt Ad	35143	6.690	6.650	6.690	+0.030
Clymre Nat Gas	388136	4.950	4.880	4.910	-0.100
CMP Gold Tr Wt	700	0.000	0.000	0.000	0.000
Cns Mercantile	105	2.260	2.260	2.260	+0.060
Cnstltion Soft	2171	39.500	39.010	39.500	+0.300
Contl Fnd A NV	186052	14.160	13.860	13.960	-0.040
Co-Opr Sr D Pr	4000	27.890	27.670	27.890	+0.140
Co-Oprtrs Pr C	500	19.460	19.460	19.460	-0.010
Coalcorp Min o	179250	0.185	0.170	0.180	+0.005
Coalcorp Wt B	1100000	0.025	0.020	0.020	-0.005
Coalcorp Wt C	670000	0.005	0.005	0.005	0.000
Coastal Cntcts	42556	1.500	1.450	1.500	0.000
Coeur d'Alene	19451	15.060	15.050	15.060	+0.010
Cogeco Cble SV	26666	41.000	40.260	40.300	-0.700
Cogeco SV	5381	33.900	32.820	33.060	-0.460
Colabor Group	56829	11.620	11.560	11.570	-0.010
Colossus Min o	2519913	4.950	4.800	4.800	-0.120
Colossus Mn Wt	365082	2.950	2.850	2.910	-0.010
COM DEV	41078	3.390	3.310	3.320	-0.050
Comaplex Min	900	7.940	7.850	7.850	0.000
Comm Solutions	5500	0.270	0.270	0.270	+0.010
Commerce Pr	17600	8.190	8.030	8.190	+0.170
Compton Pete	239263	0.920	0.900	0.900	0.000
Computer Mdl o	101418	16.750	16.500	16.740	+0.140
ConjuChem Bio	152000	0.125	0.125	0.125	0.000
Connacher O&G	1406643	1.330	1.290	1.320	-0.010
Cons HCI Cl B	245	2.550	2.490	2.490	+0.640
Cons Thmpsn J	746022	8.370	8.100	8.360	+0.150
Contl Precious	89550	0.780	0.740	0.770	-0.010
Contrans Grp SV	5757	7.300	7.220	7.230	-0.070
CoolBrands	168950	1.210	1.170	1.210	+0.040
Copper 10 Wt	2182	0.025	0.025	0.025	-0.005
Copper Split A	12100	0.330	0.330	0.330	0.000
Copper Split Pr	2500	6.450	6.250	6.250	-0.200
Copercan Fin A	2500	0.330	0.330	0.330	0.000
Copercan Fin B	1000	0.330	0.330	0.330	0.000
Copercan Res o	1100	0.005	0.005	0.005	0.000
Copper Mesa o	1348060	0.020	0.015	0.015	-0.005
Copper Mtn o	97409	2.350	2.250	2.280	-0.020
Corby B NV	2600	14.800	14.700	14.700	0.000
Corby Distil	21326	15.150	15.000	15.150	+0.140
Core Cdn Wt	14500	0.045	0.045	0.045	+0.005
Coro Mining o	1063850	0.475	0.455	0.460	0.000
Corona Gold o	27000	0.290	0.280	0.280	-0.010
Corridor Res	289168	4.550	4.350	4.410	-0.190
Corriente o	372186	8.480	8.470	8.470	0.000
Corus Ent B o	149391	18.870	18.730	18.740	-0.060
Cott Corp.	85506	8.090	7.950	7.990	+0.010
Counsel Corp.	6000	0.540	0.540	0.540	-0.010
Cove Comm A Un	36816	7.710	7.600	7.680	+0.050
Cove Comm A Wt	53433	0.190	0.180	0.190	0.000
CP Railway	360800	51.880	50.980	51.880	+0.830
CPI Pr 4.85%	4720	18.420	18.050	18.110	-0.330
CPI Pr Ser 2	7818	27.250	27.080	27.250	+0.010
Cpit Gain Yld	600	20.680	20.680	20.680	-0.320
Crescent Pnt	445899	39.440	39.110	39.200	-0.060
Crew Engy	285296	14.960	14.600	14.950	0.000
Crew Gld o	914366	2.205	0.190	0.205	+0.015
CriticalCont o	10179	0.800	0.790	0.790	-0.010
Crocodile Gld	471507	2.070	2.000	2.030	+0.020
Crocotta Engy	132880	1.660	1.650	1.660	-0.060
Crosshair o	50875	0.225	0.220	0.220	-0.005
Crowflight o	546550	0.155	0.150	0.150	0.000
Cryptologc Ord	21469	3.360	3.240	3.350	-0.050
CryptoLogic Ex	900	3.250	3.060	3.060	-0.240
Crystallex o	141150	0.350	0.325	0.330	-0.025
CU Inc. Pr 1	4000	20.590	19.920	20.500	+0.150
CU Inc. Pr 2	1771	28.490	28.250	28.250	-0.250
CVTech Grp o	6650	1.530	1.520	1.520	0.000
Cyberpix o	144955	0.950	0.920	0.940	-0.010
Cymat Tech o	30800	0.190	0.180	0.185	-0.005
Cymbria A	5960	13.740	13.520	13.710	-0.190

D

Titres	Volume	Haut	Bas	Ferm.	Var.

ÉCONOMIE

Des revenus réguliers à la retraite



CLAUDE CHIASSON

Je viens de prendre ma retraite à 60 ans. Je recevrai le régime de retraite du gouvernement et j'ai ouvert un FRV dans lequel j'ai transféré mon CRI. Aussi, j'ai un REER de la FTQ et un REER autogéré chez Disnat.

Question: afin de profiter d'une baisse de revenu en 2010 et les années suivantes, où dois-je commencer? Devrais-je vendre des effets dans le FVR? Ou vendre les parts de la FTQ, par exemple?

Merci!

Y. R.

Un principe de base à suivre ici: préserver le plus longtemps possible son capital durant la retraite. Cela vaut autant pour votre argent inscrit dans les comptes REER que pour celui hors REER. Vous devez donc essentiellement vivre des revenus de placement provenant de votre capital investi, sans gruger celui-ci. Pourquoi préserver votre capital? Pour faire face aux imprévus. Comme, par exemple, une recrudescence soudaine et durable de l'inflation. Ou encore une débâcle des marchés boursiers comme celle survenue en 2008-09. Imaginez les retraités qui, par exemple, pigeaient depuis dix ans dans leur capital pour soutenir leur niveau de vie (voire se payer du luxe) et qui, soudainement, ont été confrontés en 2008 et début 2009 à une débandade de 50 %, voire plus, de la valeur de leurs placements. Ceux-ci se sont presque retrouvés sur la paille. Plusieurs d'entre eux ont probablement paniqué et liquidé leurs meilleurs placements à vil prix au creux du marché.

Vos placements $

Préserver son capital vous permettra par ailleurs de faire face à des dépenses importantes mais non récurrentes, comme acheter une voiture, entreprendre des travaux de rénovation rendus nécessaires sur la maison, etc.

Cela dit, toute personne qui commence sa retraite doit en priorité établir un plan de retraits à long terme de ses régimes enregistrés. Il doit dans un premier temps calculer la valeur totale de ses régimes et, en supposant un rendement annuel composé réaliste (ce pourrait aujourd'hui être 5 % l'an), il doit établir le premier retrait annuel global de la première année. Exemple: vos REER de tout acabit, vos CRI et autres régimes enregistrés totalisent 200 000 $. Le rendement espéré de vos placements est de 5 % par an. Les revenus de placement totaux provenant de vos régimes s'élèveront alors à 10 000 $ par année. Idéalement, le retrait de la première année devrait être inférieur aux revenus de placement de 10 000 $. Pourquoi? Pour préserver le plus longtemps possible votre capital et vous donner une marge de manœuvre de manière à pouvoir ajuster votre premier retrait annuel à l'inflation pour les années subséquentes.

Selon l'exemple précédent, la personne pourrait établir son retrait de la première année à 8000 $. Pour les années subséquentes, elle ajustera le retrait initial. Si l'inflation annuelle est en moyenne de 2,5 %, le retrait de la seconde année sera alors de 8200 $, celui de la troisième année, de 8405 $, et ainsi de suite. Selon ce plan de retraits, la personne aura préservé son capital même rendue à 80 ans. Il est fort probable qu'à cet âge son capital soit moindre que prévu parce qu'elle aura à l'occasion effectué des retraits additionnels pour faire face à certaines dépenses importantes.

Évidemment, préserver son capital est important. Mais il y a encore plus important: la personne à la retraite doit tirer de son avoir des revenus suffisants pour maintenir un niveau de vie acceptable. Ce n'est pas tous les retraités qui peuvent préserver leur capital. Plusieurs ne disposeront pas d'un avoir suffisant pour prétendre à une retraite aisée. Ceux-ci doivent alors envisager l'épuisement graduel de leur capital afin de maintenir un niveau de vie minimalement décent. Dans un tel cas, toujours selon notre exemple précédent, le retraité pourrait établir le retrait de ses REER et autres régimes à 11 000 $ pour la première année, soit 1000 $ au-dessus des revenus de placement prévus. Il ajustera ce montant au taux d'inflation annuel pour établir les retraits annuels des années subséquentes. Selon ce plan de retraits, cette personne aura épuisé la totalité de son capital à 84 ans. Mais elle sera peut-être parvenue à maintenir un niveau de vie acceptable durant sa retraite, ce qu'elle n'aurait pas pu faire en préservant la totalité de son capital initial investi.

Une personne dans le besoin peut évidemment accélérer l'épuisement de son capital afin de maintenir un niveau de vie décent le plus longtemps possible durant la retraite. Dans notre exemple, elle pourrait retirer 14 000 $ la première année, montant qui sera ensuite ajusté à l'inflation pour les années subséquentes. Elle aura alors épuisé tout son capital à 77 ans. Après cela, elle devra se contenter d'un niveau de vie moindre.

Une fois que le retraité a établi son plan de retraits à long terme, il doit déterminer les placements à faire. Comme les fonds des travailleurs (dont celui de la FTQ) ne sont pas conçus pour générer des dividendes réguliers, le retraité doit vendre ses unités tout en prenant soin de transférer le produit de la vente dans ses autres REER.

Ensuite, il doit donner préséance à deux types de placement: les titres à revenus fixes de grande qualité et les actions à dividendes élevés. Probablement dans une proportion égale (50-50). Pour les titres à revenus fixes, il doit aujourd'hui acheter des obligations de sorte que l'échéance moyenne de son portefeuille soit autour de six ans. Cela signifie que son portefeuille se composera d'obligations de sept à dix ans aux rendements composés annuels d'entre 3,8 et 4,5 % (jusqu'à 50 % du portefeuille d'obligations), mais aussi de titres de plus courte durée (moins de trois ans) qui lui permettront d'accéder aux liquidités nécessaires le temps venu d'effectuer des retraits.

L'autre moitié du portefeuille se composera alors d'actions de grandes compagnies dont le taux de dividende annuel varie de 3 % à plus de 6 % selon les cas. Les rendements sont alléchants et ils compenseront en bonne partie les faibles rendements des titres à revenus fixes. Le retraité peut envisager de consacrer près de 15 % de la section Actions de son portefeuille aux unités de certaines sociétés de fiducie de bonne qualité qui accordent des taux de distributions annuelles qui frôlent parfois la barre de 10 %.

Pour construire la portion Actions, l'abonnement à une bonne lettre financière objective à 100 % est essentiel.

Votre taux marginal d'impôt réel, plus élevé que vous ne le croyez

Monsieur Chiasson,

Dans votre chronique de samedi dernier dans Le Devoir*, vous allouez un taux d'imposition de 30 % à la valeur d'un REER et de 40 % à la valeur actuarielle d'une rente. Pourtant, si je considère un revenu de 75 000 $, par exemple, le taux d'imposition marginal est en effet d'environ 40 % alors que le taux d'imposition moyen est plus près de 35 %. Quand on prend en compte les déductions statutaires, comme les déductions personnelles, le taux moyen se rapproche de 30 %. Comment arrivez-vous à recommander un taux de 40 % pour une rente?*

Je profite de l'occasion pour vous dire que je suis un lecteur assidu de vos chroniques depuis plusieurs années et que vous avez influencé grandement mes méthodes de planification financière. Si je jouis d'une tranquillité d'esprit maintenant que je suis retraité, c'est en grande partie à cause de vous.

Merci.

R. A.

Effectivement, selon les tables d'imposition, le taux marginal maximum d'impôt est de 48,3 % au Québec et il n'est atteint que lorsque votre revenu imposable dépasse 126 264 $. Pour un retraité dont le revenu oscille entre 60 000 $ et 80 000 $ (c'est le cas auquel vous faites référence), le taux marginal d'impôt sera davantage entre 38,4 % et 42,4 %. Son taux effectif moyen sera même moindre si on tient compte des crédits et exemptions de base. Alors pourquoi retrancher 40 % à la valeur actuelle d'une rente pour établir sa valeur après impôt?

Essentiellement à cause du fait que le taux marginal réel d'un individu peut souvent être bien supérieur au taux affiché dans les tables d'impôt. Prenons l'exemple d'un retraité de 65 ans dont le revenu imposable est de 70 000 $. Celui-ci voit alors sa pension de sécurité de la vieillesse réduite à hauteur de 15 % de chaque dollar gagné au-dessus du seuil de 66 335 $ (en 2009). Chaque dollar gagné au-dessus de ce seuil est donc imposé au taux marginal d'impôt de près de 54 % et non de 38,4 % comme l'indique la table. Plusieurs personnes perdront également, à cause de revenus élevés, les crédits remboursables pour les frais médicaux ou encore ceux accordés pour le maintien des personnes âgées à domicile.

Les plus riches ne sont pas les seuls à être ainsi affectés par la perte d'avantages fiscaux. Les plus pauvres le sont également. Une personne qui a droit à son supplément de revenus garantis voit celui-ci réduit à hauteur de 50 % de chaque dollar autonome reçu, comme les revenus d'intérêt, les retraits du REER, etc. Chaque dollar ainsi gagné est donc imposé à 50 %, et non à 28,5 % tel qu'indiqué dans la table d'impôt. Si cette personne reçoit une aide parce qu'elle habite un HLM, son loyer sera alors augmenté de 25 % de chaque dollar gagné. Une personne touchée par ces deux derniers facteurs voit donc chaque dollar de revenu autonome être taxé au taux marginal de 75 %.

Pour en savoir plus sur ce sujet, je vous invite à visiter le site Web *cqff.com*. Vous pourrez consulter les courbes de Claude Laferrière. Ce dernier a fait un excellent travail pour déterminer le taux d'imposition marginal réel des individus.

cchiasson@proplacement.qc.ca
Classe Internet: www.proplacement.qc.ca

Shaw rachète Canwest

Toronto — Le tribunal qui supervise la restructuration de Canwest Global a accepté le rachat de l'entreprise par Shaw Communications.

Le câblodistributeur de Calgary a indiqué que son offre a été acceptée en dépit du dépôt, à la toute dernière minute, d'une offre rivale appuyée par la famille Asper.

Catalyst Capital Group était à la tête de la nouvelle offre en compagnie de la famille fondatrice de Canwest, les Asper, et deux anciens dirigeants de Rogers Communications — dont John Tory, qui a aussi été à la tête du parti progressiste-conservateur de l'Ontario.

L'offre de Catalyst était deux fois plus généreuse que celle de Shaw.

Le tribunal a néanmoins décidé d'appuyer l'offre de Shaw, puisqu'elle avait déjà été acceptée par un groupe de créanciers et par la compagnie.

L'investissement de Shaw devra toutefois être encore entériné par divers intervenants, dont certains créanciers et le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes. Shaw devra aussi s'entendre avec la banque d'affaires américaine Goldman Sachs concernant la participation de Canwest dans certaines chaînes de télévision spécialisées.

La Presse canadienne

Laura Secord revient à la maison

Nutriart acquiert le chocolatier et créera 25 emplois

La chocolaterie Nutriart a indiqué hier que son acquisition de Laura Secord, des mains d'investisseurs privés américains pour près de 20 millions, lui permettrait de créer 25 emplois.

Les propriétaires de Nutriart, les frères Jean et Jacques Leclerc, affirment que cette acquisition permettra à leur entreprise d'augmenter considérablement sa production de chocolat à Québec.

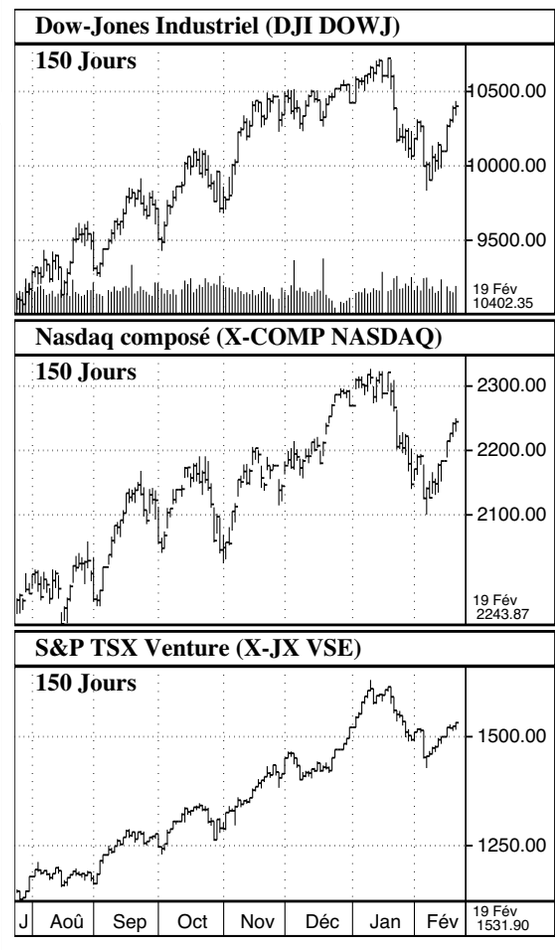
Fondée en 1913 et nommée en l'honneur d'une héroïne de la Guerre de 1812, Laura Secord compte plus de 1000 employés répartis dans 128 magasins de détail dans sept provinces. Les ventes annuelles de l'entreprise s'élèvent à environ 80 millions.

Outre une augmentation de la production de chocolat, la transaction permettra à Nutriart de proposer certains de ses produits finis dans les magasins de Laura Secord, a précisé le chocolatier par voie de communiqué.

Selon le nouveau président de Laura Secord, Jean Leclerc, l'innovation et la capacité de production et de distribution de Nutriart, combinées à la marque de commerce bien établie de Laura Secord, créeront un mariage parfait. Environ 25 emplois liés à la logistique et à la production seront créés au cours des prochaines semaines dans l'usine de Nutriart à Québec.

Laura Secord était détenue par des intérêts étrangers depuis 1983.

La Presse canadienne





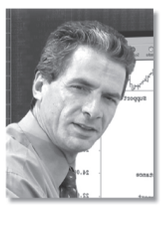
Les investisseurs boursiers vont chez
DECISIONPLUS.COM

Magasinez avant de décider. Méfiez-vous des imitateurs improvisés. Nous équipons, nous formons et nous assistons les investisseurs boursiers depuis 22 ans. Si vous vous faites offrir des cours au prix de plusieurs milliers de dollars, des logiciels aussi coûteux que compliqués et en anglais, venez nous voir avant, il vous restera de l'argent.

Notre portail boursier gratuit: **www.decisionplus.com**

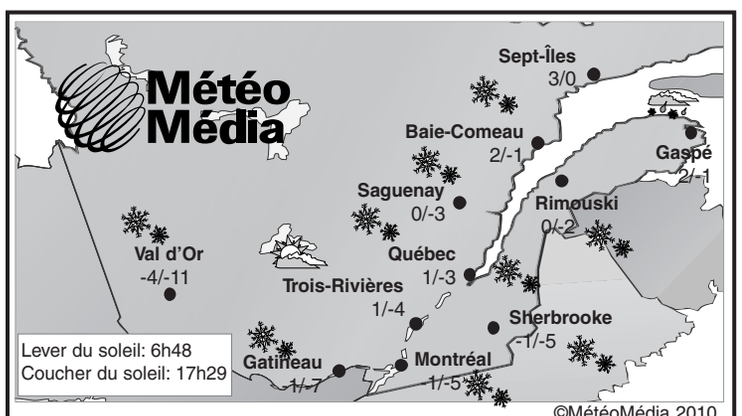
Logiciels, cotes en temps réel, cours d'investissement boursier: **www.boutique.decisionplus.com**

On fait même le travail pour vous, il ne vous reste qu'à choisir et à passer à l'action: **www.gourou.tv**



514 392.1366
1 877 392.1366

Transigez chez l'un de nos courtiers partenaires et obtenez nos produits gratuitement !
- parole du président Michel Carignan



Canada	Auj.		Demain		Le Monde	Auj.		Demain	
Edmonton	Sol	-2/-10	Sol	4/-9	Londres	Var	7/0	Plu	8/3
Moncton	Plu	2/-1	Nei	0/-1	Los Angeles	Plu	16/10	Plu	16/11
Saint-Jean	Sol	4/-1	Mel	3/0	Mexico	Nua	19/4	Var	20/6
Toronto	Var	2/-5	Sol	4/-6	New York	Sol	6/-1	Var	5/-1
Vancouver	Sol	9/2	Sol	9/3	Paris	Nua	7/1	Plu	9/3
Winnipeg	Nei	-5/-15	Sol	-7/-15	Tokyo	Sol	7/4	Var	7/4

Montréal

Aujourd'hui	Ce soir	Demain	Lundi	Mardi
-1 Quelques flocons, pdp 70%.	-5 Quelques flocons, pdp 70%.	0/-7 Quelques flocons, pdp 40%.	0/-2 Passages nuageux.	2/-1 Averses de pluie ou de neige, pdp 80%.

Québec

Aujourd'hui	Ce soir	Demain	Lundi	Mardi
1 Quelques flocons, pdp 40%.	-3 Quelques flocons, pdp 40%.	3/-2 Quelques flocons, pdp 60%.	2/-1 Quelques flocons, pdp 40%.	2/-1 Averses de pluie ou de neige, pdp 60%.

Gatineau

Aujourd'hui	Ce soir	Demain	Lundi	Mardi
-1 Quelques flocons, pdp 60%.	-7 Ciel variable.	-2/-11 Ciel variable.	-1/-4 Passages nuageux.	1/-2 Averses de pluie ou de neige, pdp 80%.

C'EST COMME AVOIR UN MÉTÉOROLOGUE QUI HABITE DANS VOTRE POCHE.

mobile.meteomedia.com

Météo Média



LES TAUX D'INTÉRÊT

Voici les taux d'intérêt en vigueur le 18 février 2010 dans les principales institutions financières au Canada. Ces taux sont fournis par les institutions financières.

Banques	Dépôt à terme				Prêt hypothécaire			
	30-59 jrs	1 an	3 ans	5 ans	6 mois	1 an	3 ans	5 ans
HSBC Canada	0,15	0,40	1,45	2,00	4,65	4,35	4,50	5,39
Nationale	0,15	0,40	1,40	2,00	3,60	3,60	4,15	5,39
Laurentienne	0,15	0,40	1,45	2,00	3,85	3,60	4,15	5,38
Royale	0,15	0,45	1,15	1,80	4,65	3,40	4,15	5,39
Scotia	0,15	0,40	1,45	2,00	4,65	4,35	4,30	5,39
TD	0,15	0,40	1,45	2,00	4,60	3,65	4,30	5,39
B. Montréal	0,15	0,40	1,45	2,00	4,65	4,65	4,15	5,39
CIBC	0,15	0,40	1,45	2,00	4,65	3,60	4,15	5,39
Desjardins*	0,15	0,40	1,45	2,00	3,50	3,50	4,15	5,39

* Taux suggéré par la Fédération des caisses Desjardins du Québec

Fiducies	Dépôt à terme				Prêt hypothécaire			
	30-59 jrs	1 an	3 ans	5 ans	6 mois	1 an	3 ans	5 ans
Desjardins	0,15	0,40	1,45	2,00	3,50	3,50	4,15	5,39
Gr. Investors	—	—	—	—	4,65	3,60	4,15	5,39
Capitale Ass.	—	—	—	—	3,49	3,59	4,14	5,39

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

UDA

Directeur(trice), Service des relations de travail
UNION DES ARTISTES

L'Union des artistes est un syndicat professionnel qui a pour mission l'identification, l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux des artistes. Son mandat est de négocier des ententes collectives de travail avec les producteurs des divers secteurs de l'activité artistique.

Environ 7 000 membres actifs et 4 000 membres stagiaires font partie de l'UDA.

Nous recherchons pour l'Union des artistes un(e) ***Directeur(trice), Service des relations de travail***

Le titulaire aura comme principales responsabilités de diriger et coordonner les activités relatives à la négociation d'une quarantaine (40) d'ententes collectives ainsi qu'à la gestion des recours avec l'équipe de conseillers et d'agents des relations de travail. Il représente et défend les intérêts des membres de l'UDA auprès des différentes associations, instances patronales et organismes chargés d'appliquer les lois et règlements touchant le milieu artistique; il gère une équipe professionnelle de plus de 20 personnes.

Idéalement les candidats possèdent un Baccalauréat en relations industrielles jumelé à un minimum de dix (10) ans d'expérience pertinente dans une organisation syndicale, dont quelques années à titre de gestionnaire. Il a acquis une solide expérience en matière de relations du travail et de négociations de conventions collectives. Le leadership, les communications, le travail en équipe, la capacité de s'adapter au changement et la résistance au stress sont les principales qualités recherchées.

Veuillez transmettre votre CV par courriel en ***spécifiant*** en objet :
DIRECTEUR(TRICE), SERVICE DES RELATIONS DE TRAVAIL

dessureault@dsc.qc.ca
514-347-4178
Dessureault, Savard, Caron et associé inc.

UNE FORCE POUR LES ARTS
Réseau Ontario

Réseau Ontario (RO) est le réseau de diffusion des arts de la scène de l'Ontario français. Il facilite la circulation et la promotion de spectacles et d'autres interventions artistiques dans toutes les sphères des arts de la scène.

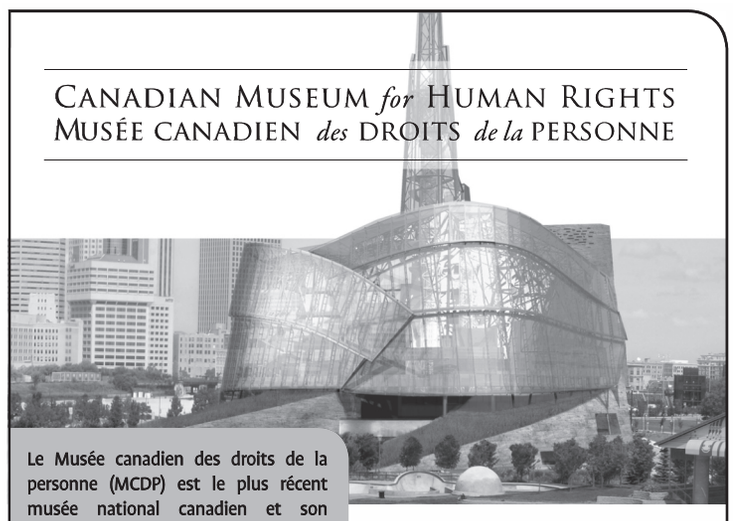
DIRECTION GÉNÉRALE
RÉSEAU ONTARIO - OTTAWA

Nature de la fonction
Sous la supervision du conseil d'administration, la direction générale est responsable de coordonner et de mettre en œuvre l'ensemble des moyens qui assurent le bon fonctionnement et le développement de l'organisme. Elle détermine les grandes orientations de RO.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitæ, accompagné d'une lettre de motivation d'ici le jeudi 25 février 2010, à 16h.

Adresse courriel : **comitedeselection_ro@yahoo.ca**
Pour une description de poste plus détaillée visitez
reseauontario.ca
RO souscrit aux principes d'équité en matière d'emploi.

CANADIAN MUSEUM *for* HUMAN RIGHTS
MUSÉE CANADIEN *des* DROITS *de la* PERSONNE



Le Musée canadien des droits de la personne (MCDP) est le plus récent musée national canadien et son inauguration est prévue pour 2012 à Winnipeg, au Manitoba. «Musée d'idées» fortement orienté vers l'innovation, le MCDP est à la recherche de personnes talentueuses qui partagent notre passion et notre engagement afin de créer un musée de calibre mondial qui améliorera au sein du public la compréhension des droits de la personne, fera la promotion du respect des autres et encouragera la réflexion ainsi que le dialogue. Le Musée procède à l'embauche en vue de combler plusieurs postes disponibles, notamment :

Archiviste, afin de gérer et conserver des archives en bon ordre par l'acquisition, le traitement et le catalogage et de veiller à l'accès au matériel d'archives.

Conseiller en propriété intellectuelle, au respect des lois sur les droits d'auteur et des autres exigences applicables à la propriété intellectuelle dont le Musée fait l'acquisition, la reproduction ou utilise dans les expositions du Musée.

Gestionnaire de production, afin de diriger la création de vidéos et de matériel médiatique en langue française pour le Musée.

Directeur, apprentissage et programmation afin de diriger une équipe de développement et de prestation de programmation accessible et invitante, éducative, publique et artistique qui reflète le mandat national du Musée et fait la promotion de la réflexion et du dialogue.

Renseignements
Veuille consulter la page Carrières du site **www.museedesdroitsdelapersonne.com** pour plus de détails sur la façon de postuler, les dates de clôture et des renseignements supplémentaires sur ces postes. Le Musée offre l'équité en matière d'emploi. Nous remercions tous les candidats de leur intérêt, mais ne communiquerons qu'avec les personnes convoquées en entrevue.

Canada

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

L'Université de Sherbrooke est reconnue pour sa dimension humaine, ses façons de faire innovatrices et ses partenariats avec les milieux professionnels. À ses campus de Sherbrooke et de Longueuil, l'UdeS offre un environnement de travail qui comblera vos désirs d'accomplissement personnel et professionnel.

Appel de candidatures

PROFESSEURE OU PROFESSEUR EN SCIENCES INFIRMIÈRES DANS LE DOMAINE DE LA SANTÉ MENTALE
Faculté de médecine et des sciences de la santé
École des sciences infirmières
Campus de Longueuil
Offre 00601

PROFESSEURE OU PROFESSEUR EN LITTÉRATURE CHAIRE DE RECHERCHE DU CANADA DE NIVEAU 2 EN HISTOIRE DE L'ÉDITION ET SOCIOLOGIE DU LITTÉRAIRE
Faculté des lettres et sciences humaines
Département des lettres et communications
Campus principal de Sherbrooke
Offre 00595

L'UdeS valorise la diversité, l'égalité et l'équité en emploi au sein de sa communauté et invite toutes les personnes qualifiées à soumettre leur candidature, en particulier les femmes, les membres de minorités visibles et ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées.

Voyez sur notre site Internet la description complète de toutes nos offres d'emploi et soumettez votre candidature en ligne.

La Vie fait partie du programme

www.USherbrooke.ca/emplois

UNIVERSITÉ LAVAL

Première université francophone en Amérique, l'Université Laval est l'une des plus importantes universités du Canada. Activement engagée dans son milieu, elle offre un environnement de formation et de recherche de premier plan au cœur de Québec, ville du patrimoine mondial de l'UNESCO.

DOYENNES OU DOYENS

FACULTÉ D'AMÉNAGEMENT, D'ARCHITECTURE ET DES ARTS VISUELS
Clôture du concours : 18 mars 2010
Entrée en fonction : 1er juillet 2010
Information : www.faaav.ulaval.ca

FACULTÉ DE MÉDECINE
Clôture du concours : 18 mars 2010
Entrée en fonction : 1er juillet 2010
Information : www.fmed.ulaval.ca

FACULTÉ DE PHILOSOPHIE
Clôture du concours : 18 mars 2010
Entrée en fonction : 1er juillet 2010
Information : www.fp.ulaval.ca

FACULTÉ DES SCIENCES SOCIALES
Clôture du concours : 18 mars 2010
Entrée en fonction : 1er juillet 2010
Information : www.fss.ulaval.ca

En tant qu'employeur qui valorise la diversité au sein de son effectif, l'Université Laval invite toutes les personnes qualifiées à présenter leur candidature, en particulier les femmes, les membres de minorités visibles et ethniques, les autochtones et les personnes handicapées; la priorité sera toutefois accordée aux Canadiens ainsi qu'aux résidents permanents.

MENTAL HEALTH COMMISSION OF CANADA • COMMISSION DE LA SANTÉ MENTALE DU CANADA

SOUHAITEZ-VOUS UNE CARRIÈRE QUI VOUS PERMETTRA DE FAIRE UNE DIFFÉRENCE ?

Êtes-vous prêt pour une carrière enrichissante et stimulante ?
Mettez vos compétences au service de la Commission de la santé mentale du Canada.

Les équipes des communications et du projet «stratégie en matière de santé mentale pour le Canada» sont actuellement à la recherche de candidats professionnels, motivés et pleins de ressources pour les postes suivants dans les bureaux d'Ottawa.

COORDONNATEUR(TRICE) À LA TRADUCTION
Vous utiliserez votre expérience pour coordonner la traduction - de l'anglais vers le français - de divers documents, tels que des communiqués de presse, des documents de recherche et d'information, des brochures, des rapports annuels, des discours, des lettres d'information, du contenu pour le site Internet, etc.

SPÉCIALISTE SENIOR DES COMMUNICATIONS
En professionnel expérimenté, parfaitement bilingue (anglais/français), vous serez responsable de la gestion des communications et des activités de sensibilisation, sous toutes leurs formes, en intégrant l'équipe de la stratégie en matière de santé mentale du Canada.

Pour de plus amples informations sur ces postes ou d'autres et obtenir les instructions pour poser votre candidature,

Visitez notre section «Opportunités» au :
www.mentalhealthcommission.ca

Toutes les candidatures sont appréciées. Cependant, seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

ÉCOLE SUPÉRIEURE DE BALLET CONTEMPORAIN

Directeur artistique et pédagogique

Fondée en 1952 par Madame Ludmilla Chiriaeff, l'École supérieure de ballet contemporain de Montréal est la seule institution au Québec à détenir un permis d'enseignement professionnel en danse classique. L'École supérieure a pour mission de former des danseurs professionnels de niveau national et international.

Sommaire du poste :
Sous l'autorité du conseil d'administration et en étroite collaboration avec le directeur administration et finances, le titulaire du poste assume la direction artistique et pédagogique pour l'ensemble des activités professionnelles en danse offertes au sein de l'École supérieure. À ce titre, il oriente et dirige les services d'enseignement conformément à la mission de l'École ainsi qu'au mandat que lui confient ses principaux bailleurs de fonds. Il est responsable du rayonnement et du statut international de l'École et stimule les liens avec milieu de la danse au Québec, au Canada et ailleurs dans le monde. Il est, en plus, le porte-parole pour tout ce qui a trait aux questions artistiques et pédagogiques.

Exigences :
Expérience significative comme danseur professionnel en ballet classique dans une compagnie de renommée internationale et / ou en enseignement de la danse à un niveau professionnel de maîtres et professeurs. Grande disponibilité, maîtrise de la langue française et bonne connaissance de la langue anglaise.

Connaissances et habiletés spécifiques :
- très bonne connaissance des stratégies et des techniques d'enseignement, des programmes scolaires québécois ainsi que des notions relatives à l'évaluation des apprentissages ;
- forte habileté de communication interpersonnelle, de supervision, d'assistance et de travail en équipe ;
- très bonne capacité de planification et d'organisation ;
- dispose d'un réseau de contacts national et international ;
- habileté à créer des réseaux de contacts et de partenariats ;

Aptitudes et caractéristiques personnelles recherchées :
- vision stratégique et artistique • capacité de persuasion • sens de la négociation
- capacité d'innovation • positivité • éthique • rigueur

Atouts : Connaissance approfondie du milieu de la danse au Québec; expérience de gestion d'une école professionnelle ; expérience comme directeur artistique; expérience en gestion de personnel; expérience en relations gouvernementales.

Le salaire annuel est établi selon la formation et l'expérience. La **date limite pour déposer une candidature** est le 5 mars 2010. Les personnes intéressées déposent un dossier complet à : Comité de transition de l'École supérieure, 4816, rue Rivard, Montréal (Qc), H2J 2N6 ou comitetransition@esbcm.org. Pour plus de détails **www.esbcm.org**.

Le masculin est utilisé de manière épicène.

IDRC CRDI

40 ANS *Idées. Innovation. Impact.*

Le Centre de recherches pour le développement international (CRDI), organisme canadien, appuie des travaux de recherche dans les pays en développement afin d'y favoriser la croissance et le développement. Il en résulte des solutions locales, novatrices et durables, qui offrent des choix aux personnes qui en ont le plus besoin et font changer les choses.

Trois des directeurs régionaux du CRDI ont annoncé leur intention de prendre leur retraite en 2010, au terme d'une longue et distinguée carrière au Centre. Cela ouvre des perspectives d'emploi à l'étranger pour des leaders d'expérience qui sont novateurs et dynamiques.

DIRECTEUR RÉGIONAL (trois postes)
Le Caire, en Égypte • Nairobi, au Kenya • Singapour

Le poste de **directeur régional** est le point de convergence de la présence et de la gestion du CRDI dans une région en développement donnée.

Relevant du vice-président, Stratégie générale et gestion régionale, le titulaire de ce poste représente le CRDI dans la région, exerce une veille stratégique, coordonne l'exécution de la programmation du CRDI sur les plans scientifique et technique, et ce, dans le contexte d'une gestion matricielle, dirige une équipe pluridisciplinaire formée de professionnels et gère le bureau régional. Il joue également un rôle clé pour ce qui est de veiller à la cohérence et à la pertinence de la programmation du CRDI dans la région.

Si l'idée d'une carrière apte à produire **des effets durables** vous sourit, nous vous invitons à faire partie de notre équipe de professionnels talentueux et motivés et à profiter d'un milieu de travail stimulant, multiculturel et caractérisé par l'apprentissage.

Pour de plus amples renseignements sur le poste, sur le régime de rémunération concurrentiel offert et sur la façon de postuler, prière de se rendre à **www.crdi.ca/emploi** ou de communiquer avec Wendy Hoskin whoskin@crdi.ca ou Claude Olivier colivier@crdi.ca.

Date limite pour postuler : le 12 mars 2010

Le CRDI souscrit au principe de l'égalité d'accès à l'emploi et invite les femmes, les autochtones, les personnes handicapées et les personnes qui font partie des minorités visibles ayant les qualités requises à poser leur candidature.

Canada

VACANCES JEUNESSE

ÉCOLES D'ÉTÉ

Un été tout en art

Un tour du Québec fait d'art et de culture

***Amina sana in corpore sano*: un esprit sain dans un corps sain. Même l'été! Une panoplie de camps de vacances artistiques se préparent à faire travailler les petites têtes par la musique, la danse, le théâtre ou les arts visuels. Pour un été tout en art.**

CATHERINE LALONDE

Et si on dit, proverbe aidant: de la musique avant toute chose. Alors, il y a un choix.

Le camp musical Père-Lindsay, à Lanaudière, veut permettre aux jeunes de découvrir, d'approfondir et de partager la musique classique. *«On ne forcera pas un jeune à jouer au-delà de son niveau, c'est contraire à l'éducation musicale qu'on veut offrir»*, précise Rémi Lapointe, directeur. S'il faut une base, pas besoin d'être un petit virtuose. Chacun a son cours privé quotidien donné par des professeurs souvent issus des conservatoires. Chorale, orchestre, initiation au répertoire et à l'opéra sont à l'horaire. Le Camp roule en orbite du Festival de Lanaudière et les élèves peuvent assister à certains concerts.

■ Pour les 9 à 16 ans. À partir du 27 juin. À partir de 950 $ par semaine.

■ *www.campmusicallanaudiere.com*

Le Camp musical Accord parfait

Au camp musical Accord parfait, à Saint-Aubert, tous les styles sont bienvenus. *«Les musiciens jouent tous les mêmes notes, qu'ils interprètent Beethoven, Metallica ou Miles Davis. On a monté le camp où nous, en tant que musiciens, on aimerait aller»*, explique le directeur, Nicolas Gosselin. Séjour pop, jazz ou classique, mais aussi composition de musique de film et séjour pop classique en tournée, pour faire vivre aux jeunes âgés de 13 à 17 ans l'expérience de la route et de la tournée de spectacles… dans les camps de vacances environnants! Pour la première fois cette année, le séjour DJ, *scratch* et musique électronique. Autre nouveauté: le *boot-camp* musical. Deux fois plus de cours, compressés dans le même temps. Si une base musicale est recommandée, tous les niveaux sont bienvenus.

■ Pour les 7 à 17 ans, selon les séjours. À partir du 12 juillet. À partir de 595 $ par semaine.

■ *www.camps-odyssee.com/camp-musical-accord-parfait*

Jean-qui-rit, Jean-qui-pleure

Au bord du même lac, le Trois Saumons, se trouve aussi le Camp des artistes. Outre les cours de théâtre, de diction et de pose de voix, le camp offre comédie musicale — avec danse — et multimédia. En partenariat avec les studios locaux de Cogeco, les jeunes intéressés au jeu télé peuvent monter une émission de 30 minutes durant leur semaine.

■ Pour les 11 à 16 ans. À partir du 4 juillet. À partir de 619 $ par semaine.

■ *www.camps-odyssee.com/camp-des-artistes*

Le camp Théâtre de l'anse

Le camp Théâtre de l'anse, à New Richmond, propose aux apprentis comédiens de monter, sous la supervision de professionnels, une pièce. Jeux, improvisations et lectures sont bien sûr au programme, mais aussi scénographie, décor et mise en scène, puisque tous doivent mettre la main à la pâte pour produire le spectacle.

■ Pour les 8 à 17 ans. À partir du 25 juin. À partir de 300 $ par semaine.

■ *www.campdelanse.com*

Eh bien, dansez, maintenant…

L'École de danse de Québec propose, pour son camp de jour, ballet, jazz, danse urbaine, comédie musicale, maquillage et coiffure de scène. Quelques sorties sont prévues, selon la température: cinéma, Village des sports ou musées. Tous les styles, pour tous les goûts, et pour présenter en finale un spectacle, sur la vraie scène du Théâtre de la bordée. Un service de garde est offert avant et après le camp, de 7h45 à 17h, pour faciliter la vie des parents.

■ À partir de 5 ans. À partir du 28 juin. À partir de 600 $. L'école peut aider à trouver des solutions d'hébergement.

■ *www.ecolededansedequebec.qc.ca*

Festival des arts de Saint-Sauveur

Le Festival des arts de Saint-Sauveur offre une immersion en danse pour explorer diverses facettes du métier. Outre les classes de ballet, de contemporain, de *hip-hop* et de jazz données en camp de jour par des professionnels, les jeunes peuvent assister à des répétitions et à plusieurs spectacles.

■ À partir du 26 juillet. À partir de 12 ans. 500 $, sans l'hébergement.

■ *www.fass.ca*

Les pieds en l'air, la tête en bas

Pour les petits casse-cous infatigables, l'École de cirque de Québec se déplace pour l'été à l'île d'Orléans. Elle offre en camp de jour une initiation aux acrobaties, corde lisse, trapèze, tissu aérien et jonglerie, entrecoupée de danse et de jeux. Un spectacle sera présenté à la fin de ce camp de jour.

■ Pour les 6 à 11 ans. À partir du 28 juin. À partir de 240 $ par semaine.

■ *www.ecoledecirque.com*



SOURCE MBAM

Au Musée des beaux-arts de Montréal, les jeunes auront l'occasion de faire un portrait d'époque inspiré de la peinture européenne, un vase de glaise ou un bijou.

Au Musée du Québec

Au Musée national des beaux-arts du Québec, camp de jour autour des expositions en cours, les animateurs guideront les jeunes crayons vers les thèmes incontournables. Paysage habité, peinture de genre, marine et dessin animalier sont du lot. Entre les sorties sur les plaines d'Abraham se formera une exposition d'installations, sculptures, peintures et collages. Les parents seront bien entendu invités au vernissage.

■ À partir de 6 ans. À partir du 28 juin. À partir de 180 $ par semaine.

■ *www.mnba.qc.ca*

Au Musée des beaux-arts de Montréal

Au Musée des beaux-arts de Montréal, les jeunes auront l'occasion de faire un portrait d'époque inspiré de la peinture européenne, un vase de glaise, un bijou et une activité spéciale avec les Jeunesses musicales du Canada autour de l'exposition *We want Miles / Miles Davis: le jazz face à sa légende*.

Un service de garde de 8h30 à 17h30 est offert autour du camp de jour. Pour les plus grands, le Musée propose aux ados quelques après-midis d'activités.

■ À partir de 6 ans. Après-midis spécifiques pour les ados âgés de 13 à 17 ans. À partir du 28 juin. À partir de 260 $ par semaine.

■ *www.mbam.qc.ca*

Collaboratrice du Devoir



Camps d'été

Avec 150 camps offerts, il y a un choix

« Tous nos moniteurs et animateurs sont en mesure de fournir un travail de qualité »

Bien qu'elle fasse le bonheur des jeunes, la longue période du congé scolaire estival est souvent un casse-tête pour les parents qui ne jouissent pas de la même liberté que leurs enfants. Comment alors occuper ces derniers? Les camps de vacances et de jour sont une solution pour de nombreux parents québécois.

PIERRE VALLÉE

Bon an mal an, ce sont environ 85 000 jeunes âgés de 5 à 17 ans qui s'inscrivent à un camp de vacances ou de jour au Québec. *«Malgré le faible taux de natalité des années passées, le nombre des jeunes inscrits demeure stable,* explique Yves Dubois, directeur général de l'Association des camps certifiés du Québec (ACQ). *En réalité, on peut parler d'une augmentation de la popularité des camps, due essentiellement au fait qu'aujourd'hui, dans la plupart des familles, les deux parents sont sur le marché du travail.»*

Plusieurs de ces camps de vacances ou de jour fréquentés par ces jeunes sont membres de l'ACQ. *«Nous représentons 110 organismes qui gèrent 150 camps dans nos trois catégories d'activité, soit le camp de vacances avec hébergement, le camp de jour et les classes nature, principalement destinées aux écoliers pendant l'année scolaire.»*

Mais, attention, aucune législation québécoise n'encadre le fonctionnement d'un camp de vacances. *«On n'a même pas besoin d'un permis pour ouvrir un camp de vacances ou un camp de jour au Québec. Il n'y a rien non plus quant à la formation des animateurs et des moniteurs qui y travaillent. En la matière, nous en sommes là où en étaient les garderies il y a vingt ans.»*

C'est d'ailleurs la raison pour laquelle l'ACQ a été fondée au début des années soixante. *«Les fondateurs voulaient ainsi baliser le fonctionnement des camps, ce qui a mené, au fil des ans, à la mise en place d'une certification obligatoire pour les camps qui sont membres de l'ACQ. D'ailleurs, le gouvernement québécois reconnaît l'ACQ comme un expert dans le domaine des camps de vacances.»*

La certification de l'ACQ

La certification de l'ACQ vise à assurer la qualité et la sécurité des services offerts par les camps de vacances et de jour. Elle comprend 40 normes regroupées autour de six axes: le site, l'administration, la sécurité, l'hygiène et la santé, la programmation et le personnel.

«Par exemple, nous avons des normes concernant l'hébergement et l'aménagement du site. Il faut un plan d'évacuation, un contrôle des présences. Les menus doivent être approuvés par une diététiste. On exige des tests pour l'eau potable comme pour l'eau de baignade. Il doit y avoir sur place des personnes qui ont une formation en premiers soins. On réglemente le ratio animateur-enfants selon l'âge des jeunes. Par exemple, pour le groupe d'âge de 9 à 11 ans en camp de vacances, le ratio est d'un animateur pour 8 enfants. On ne trouve pas de 1 pour 25 dans nos camps. Notre ratio le moins sévère est de 1 pour 15, pour des jeunes âgés de 12 à 17 ans en camp de jour.»

La certification s'intéresse aussi à la qualité des activités offertes. *«On s'assure que la programmation soit variée et qu'il y ait une diversité d'activités proposées aux enfants. Les animations doivent aussi reposer sur des thématiques qui intéressent les jeunes. Il ne faut pas seulement garder les enfants occupés, il faut aussi contribuer à leur développement. Une expérience en camp de vacances est une expérience unique et il faut qu'elle soit valable pour l'enfant.»*



ARCHIVES LE DEVOIR

La certification de l'Association des camps certifiés du Québec s'intéresse notamment à la qualité des activités offertes.

La formation des animateurs

Quant à la formation des moniteurs et des animateurs de camps de vacances et de jour, elle dispose du même flou législatif que le fonctionnement des camps, puisqu'il n'existe aucune norme ou exigence. *«C'est pourquoi l'ACQ a mis en place un programme de formation obligatoire pour tous les animateurs et les moniteurs qui travaillent dans un de nos camps certifiés. Cette formation est de 50 heures pour un travail en camp de jour et de 60 heures pour un travail en camp de vacances. Elle se donne en début de saison et doit être reprise chaque année, ce qui en fait une sorte de formation continue qui permet aux plus expérimentés de partager leurs connaissances avec les nouveaux. Et cela assure que tous nos moniteurs et animateurs sont en mesure de fournir un travail de qualité.»*

De plus, l'ACQ a mis en place un second programme, le Programme aspirant moniteur, pour les jeunes qui en sont à leurs dernières années de camps de vacances et qui aimeraient y travailler par la suite. L'ACQ, de concert avec d'autres partenaires tel le Con-seil québécois des loisirs, travaille aussi à la mise en place d'une formation, le Diplôme aptitude formation animateur (DAFA), qui, on l'espère, deviendra une norme pour quiconque entend travailler auprès des enfants dans le domaine des loisirs.

Faire le bon choix d'un camp

Selon Yves Dubois, les parents doivent prendre le temps de bien choisir le camp de vacances ou de jour de leurs enfants. *«On prend souvent plus de précautions à choisir une voiture qu'un camp de vacances. Les parents doivent s'engager et bien s'informer. Ensuite, ils doivent le faire avec l'enfant. Parfois, il faut du doigté car il faut orienter l'enfant, mais on doit s'assurer que le séjour lui sera bénéfique et sécuritaire.»*

Les parents et les enfants intéressés peuvent se renseigner en allant au site Internet de l'ACQ (*www.camps.qc.ca*), où ils trouveront la liste de tous les camps certifiés membres de l'ACQ ainsi que des renseignements sur chacun des camps.

Collaborateur du Devoir

SÉMINAIRES D'ÉTÉ 2010

Agir à l'international

Chaire Raoul-Dandurand en études stratégiques et diplomatiques

↘ **Séminaire d'approfondissement sur les missions de paix des Nations Unies**
4 crédits
Du 3 au 14 mai 2010

↘ **Séminaire d'approfondissement sur les opérations humanitaires**
4 crédits
Du 24 mai au 4 juin 2010

Formations offertes par la Faculté de science politique et de droit aux étudiants de 2e cycle et aux professionnels, accréditées par l'Institut de Formation aux Opérations de Paix (POTI).

OBSERVATOIRE DES AMÉRIQUES

↘ **Institut international d'été sur l'Amérique latine – UQAMERCOSUD 2010**
6 crédits
Du 1er juin au 1er août 2010

Formation sous le thème des sociétés de migration, offerte par la Faculté de communication.

Séminaires proposés par les unités de recherche de l'Institut d'études internationales de Montréal.

Pour plus de renseignements sur l'ensemble de leurs activités

www.ieim.uqam.ca

Institut d'études internationales de Montréal
UQÀM

CENTRE D'ÉQUITATION SANS SOUCI INC.
« Une expérience équestre exceptionnelle ! »
Durée 1, 2, 4, 6 ou 8 semaines
Camp de fin de semaine au printemps et à l'automne
CAMP DE VACANCES BILINGUE
• 30 km au sud de Montréal
• 65 campeurs par session
• piscine creusée
• Certifié EQUI Qualité
• Certifié 4/4 étoiles par la CITQ
• Certifié : QCA, OCA, FEQ
Classe nature CERTIFIÉE ACQ
Une tradition depuis plus de 40 ans
Tél.: (450) 826-3772 www.sans-souci.qc.ca
courriel : info@sans-souci.qc.ca



Le camp spatial du COSMODÔME



Vivez l'entraînement d'un astronaute !
Programme pour les 9 à 15 ans
Offert en forfaits 24 heures :: 3 jours
6 jours :: 24 heures parent-enfant
TOURISME LAVAL
COSMODÔME
2150, Autoroute des Laurentides :: 450 978.3600 :: 1 800 565.2267
cosmodome.org

CAMP LITTÉRAIRE 2010
Viens jouer avec les mots !

Que tu sois un lecteur passionné, un inventeur d'histoires, un créateur ou tout simplement un grand curieux, nous t'invitons à venir t'amuser à la Grande Bibliothèque.

Avec tes cinq sens en éveil, tu seras initié à l'univers merveilleux des mots et des livres ainsi qu'à un langage fantastique : le braille.

De 8 à 10 ans : semaines du 5 juillet, du 19 juillet, du 26 juillet et du 9 août

De 11 à 13 ans : semaines du 12 juillet et du 2 août

Renseignements et formulaires d'inscription disponibles dès **le 22 février 2010** au comptoir de service de l'Espace Jeunes ou sur le site **www.banq.qc.ca/portail_jeunes**

Date limite d'inscription : **le 9 avril 2010**

Les 24 participants de chaque groupe seront choisis par tirage au sort parmi les inscriptions reçues.

Tarif pour une semaine : 90 $

GRANDE BIBLIOTHÈQUE



Bibliothèque et Archives nationales Québec

Université d'été

La francophonie des Amériques sera vue sous la loupe des experts

« On ne peut pas se permettre le luxe de l'isolement linguistique lorsqu'on est minoritaire »

L'Institut québécois des hautes études internationales (IQHEI), rattaché à l'Université Laval, présente, en collaboration avec la Chaire Senghor de l'Université du Québec en Outaouais et le Centre de la francophonie des Amériques, la première édition de l'Université d'été sur la francophonie des Amériques, qui se tiendra du 5 au 12 juin prochain

THIERRY HAROUN

Cette première mouture, qui se tiendra principalement à l'Université Laval mais également à l'Université du Québec en Outaouais (UQO) et au Centre de la francophonie des Amériques, s'adresse aux étudiants des trois cycles universitaires, au grand public ainsi qu'aux professionnels et autres experts.

L'Université d'été sur la francophonie des Amériques se déclinera en 11 blocs thématiques animés. À cela s'ajoutent des conférences, des débats, des ateliers et des échanges de tous ordres. Les grands thèmes porteront sur les Acadiens, les Métis, le statut du français en Amérique latine, les deux régimes linguistiques canadiens, les grandes figures littéraires, l'identité et l'engagement, les contours sociologiques et cartographiques de la francophonie, les rapports des Franco-Américains avec le Québec et la francophonie métissée des Caraïbes à la Louisiane.

En tout, une soixantaine de personnes, dont une dizaine d'experts en provenance d'universités du Québec, de l'Ontario et du Nouveau-Brunswick ainsi que du Mexique et des États-Unis, sont attendues. On notera aussi la présence de Graham Fraser, commissaire aux langues officielles (conférence de clôture), et de Benoît Pelletier, ex-ministre libéral, dans le cadre d'un midi causerie. À ne pas manquer également, une conférence grand public portant sur les représentations d'Évangéline dans les Amériques. Des visites du Parlement canadien et de l'Assemblée nationale sont également prévues au programme.

Une démarche comparative

«Dans le cadre de cette première édition, nous avons décidé de ne pas choisir un thème en particulier, raconte Anne-Andrée Denault, coordonnatrice des relations avec les milieux académiques au Centre de la francophonie des Amériques, situé dans le Vieux-Québec. *Nous avons plutôt choisi d'ouvrir ce sujet de façon un peu plus large. Les thèmes choisis, tels les Acadiens, la Louisiane ou encore les Métis, sont étudiés, bien sûr. Mais il est rare, comme on compte le faire, que soient créés des liens entre ces différents milieux ou encore que soit favorisée une démarche comparative. Nous avons d'ailleurs invité de grands experts qui sont bien connus dans leur domaine respectif.»*

Est-ce une façon de voir ou d'envisager autrement cette francophonie des Amériques? *«Oui. On souhaite sortir des sentiers battus et voir si les professeurs, par cette démarche comparative, peuvent sortir un peu de leur zone de "confort", en quelque sorte.»*

Un nouvel objet de recherche

De son côté, Jean-François Simard, professeur à l'UQO et titulaire de la Chaire Senghor, précise que l'étude de la francophonie des Amériques est *«un nouvel objet de recherche. Il n'y a pas de livre sur la francophonie des Amériques. En fait, jusqu'à présent, ce concept est fragmenté. Et la grande question qui va se poser durant cette semaine-là est la suivante: "Est-ce que la francophonie des Amériques est une pure construction idéologique ou est-elle le reflet d'une réalité sociologique?"»*

«Écoutez, poursuit-il. *Si je pose maintenant la question suivante: "Qu'est-ce qu'un francophone?", vous aurez sûrement votre réponse et moi la mienne, et tout un débat peut ainsi s'animer. En d'autres mots, un certain James Turcotte, qui est de la quatrième génération vivant dans le Maine et dont l'arrière-grand-père est né à Montmagny, mais qui ne parle plus un seul mot de français, est-il un francophone?»*

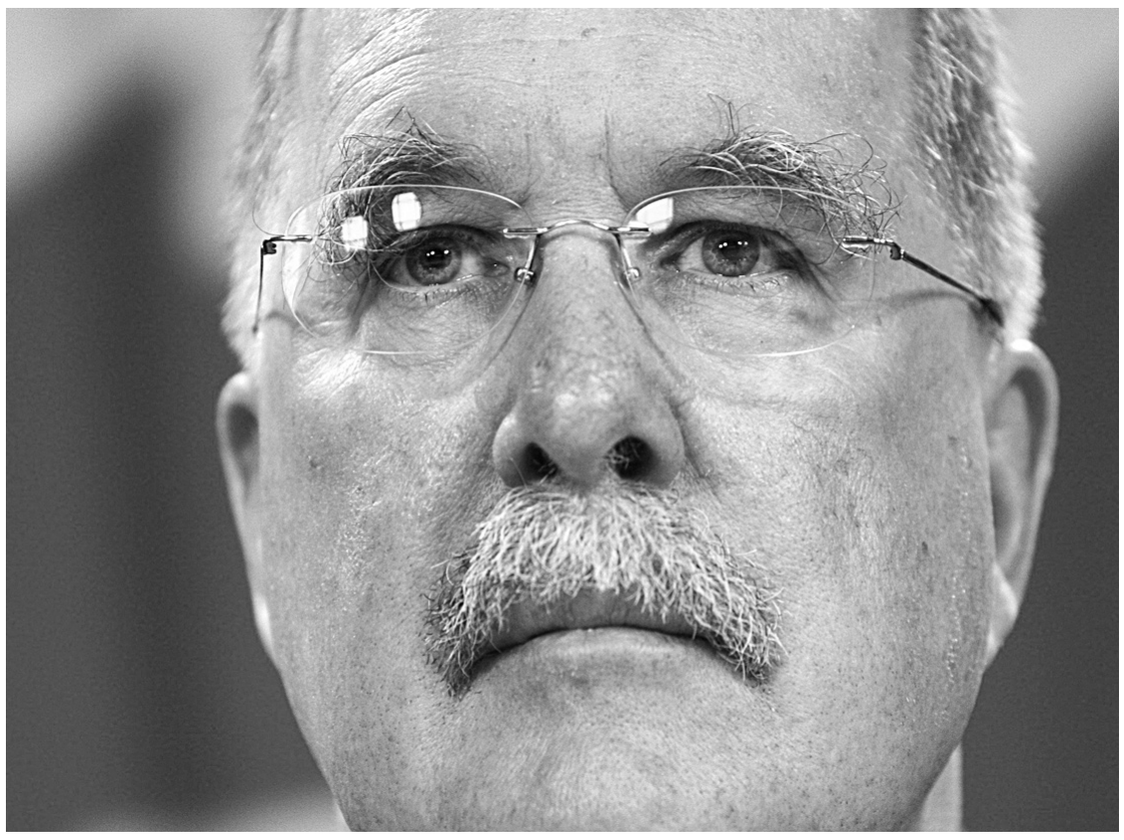
D'un point de vue plus sociopolitique, sinon sociogéographique, le professeur Simard rappelle que l'Amérique s'est pensée dans une logique d'intégration de zones économiques, tels l'ALENA et le MERCOSUR. Désormais, *«il nous faut de plus en plus repenser l'Amérique comme une intégration de réseaux sociaux et donc d'appartenance à une langue commune»*. En clair, il précise que l'Université d'été sur la francophonie des Amériques a pour objectif *«de jeter de nouveaux ponts. On est le plus petit groupe linguistique en Amérique — il y a bien sûr des langues vernaculaires — mais je parle ici de langue occidentale. Et, dans cette perspective, on ne peut pas se permettre le luxe de l'isolement linguistique lorsqu'on est minoritaire, comme nous le sommes.»*

L'organisation

Réfléchir et débattre sur toute cette question, c'est bien, mais, pour ce faire, ça prend une organisation solide. *«Nous sommes un partenaire de cet événement à titre de conseiller, en raison de l'expérience que nous avons acquise au cours des ans par l'entremise de nos écoles d'été»*, souligne Pauline Curien, responsable des communications et coordonnatrice de la recherche à l'IQHEI. *«Concrètement, j'interviens notamment sur le plan de la diffusion de l'information, sur la mise sur pied de la programmation, qui doit être bien équilibrée. Il faut, par exemple, alterner les conférences et les débats, les débats avec les séries de questions, etc.»*

Au-delà du *modus operandi*, Mme Curien souligne que cet événement de marque offrira à son établissement universitaire une belle visibilité *«sur le plan de la francophonie des Amériques mais aussi hors Amérique. Et peut-être bien que cela fera émerger d'autres projets du même genre ou d'un genre différent.»*

Collaborateur du Devoir



CHRIS WATTIE REUTERS

Graham Fraser, commissaire aux langues officielles, prononcera la conférence de clôture lors de la première édition de l'Université d'été sur la francophonie des Amériques, le 12 juin prochain.



CHRIS SMITH CMA

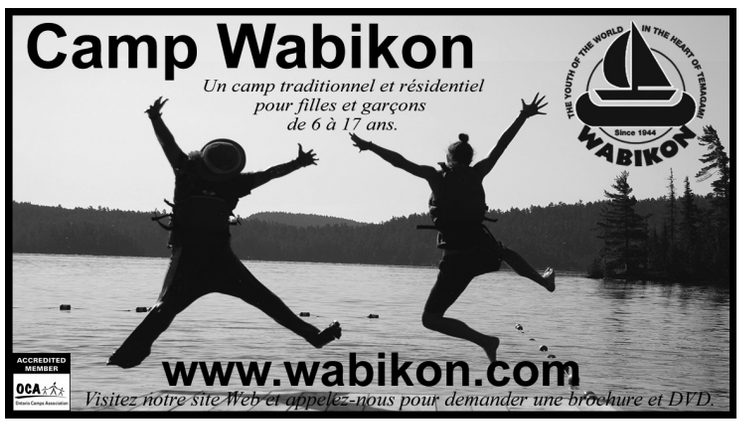
L'un des grands thèmes abordés lors de l'Université d'été portera sur l'histoire et l'avenir des Acadiens.



CLÉMENT ALLARD LE DEVOIR

L'Université Laval est, avec l'Université du Québec en Outaouais, l'hôte de la première édition de l'Université d'été sur la francophonie des Amériques, qui se tiendra du 5 au 12 juin prochain.









VANCOUVER 2010

vancouver 2010

TABLEAU DES MÉDAILLES

	Or	Ar.	Br.	Tot.
ÉTATS-UNIS	6	6	8	20
ALLEMAGNE	4	5	4	13
NORVÈGE	5	3	2	10
CANADA	3	3	1	7
FRANCE	2	1	4	7
CORÉE	3	2	0	5
AUTRICHE	1	2	2	5
SUISSE	3	0	1	4
CHINE	2	1	1	4
SUÈDE	2	1	1	4

Érik Guay termine encore cinquième

Si Pierre de Coubertin avait décidé d'accorder des médailles aux cinq premiers, Erik Guay serait maintenant un triple médaillé olympique. Le skieur de Mont-Tremblant, qui était le principal espoir de médaille du Canada lors du super-G masculin d'hier à Whistler Creekside, s'est contenté de la cinquième place pour une deuxième course de suite à ces Jeux olympiques d'hiver, à trois centièmes de seconde d'un podium. Hier, il a complété le parcours en une minute et 30,68 secondes pour se retrouver à 0,34 seconde du vainqueur, le Norvégien Aksel Lund Svindal. Celui-ci a enregistré un temps Les Américains Bode Miller et Andrew Weibrecht ont récolté l'argent et le bronze respectivement. – *La Presse canadienne*

«Quatrième, c'est vraiment la pire place, mais cinquième, c'est quand même pas loin.»

– Erik Guay

June et ses drôles de dames

Derrière les bouquets de fleurs des athlètes médaillés s'articule tout un travail exécuté par des femmes de cœur

ÉMILIE FOLIE-BOIVIN
Le Devoir à Vancouver

Pas facile de trouver la boutique-école de fleurs de June Strandberg, où sont confectionnés les 1800 bouquets qui seront remis aux athlètes qui grimpent sur le podium. Située dans le fin fond de Surrey, à 45 minutes de Vancouver, Just Beginnings Flowers est cachée en tout anonymat au bout d'un stationnement. Ce n'est qu'en voyant surgir d'une minifourgonnette une tête blanche aux cheveux courts, les bras chargés de fleurs que nous sommes rassurés.

Fière, la dame de 76 ans décline notre aide. Malgré son fardeau, elle nous présente à tous ses employés, comme si nous étions des invités d'une haute importance. Son accueil est si chaleureux qu'il est facile de comprendre comment elle a gagné la confiance d'anciennes prisonnières et des femmes démunies à qui elle enseigne l'art floral depuis des décennies. C'est avec elles que Mme Strandberg accomplit ce contrat olympique.

Une équipe entièrement féminine, qui serait incomplète sans sa partenaire d'affaires, Margitta Schultz. Ensemble, les deux femmes cumulent une centaine d'années d'expérience dans la fleuristerie. À les voir discuter, on croirait deux copines de longue date, mais ce sont plutôt aux Jeux olympiques qu'elles doivent l'union de leurs destinées professionnelles, deux ans plus tôt. Même s'il s'en est fallu de peu pour que la propriétaire de Margitta's Flower, à North Vancouver, ne soit jamais du coup.

«Je n'ai pas eu le choix, mes clients m'ont bombardé de courriels pour que je participe. Je ne voulais rien savoir, mais ils ont insisté pour que je le fasse. Au moins pour le plaisir», raconte-t-elle en découpant du papier d'emballage avec une minutie de fée.

Pour les Jeux olympiques, 18 femmes sont attablées à la confection des bouquets que tiennent les médaillés et dont les images font le tour du monde

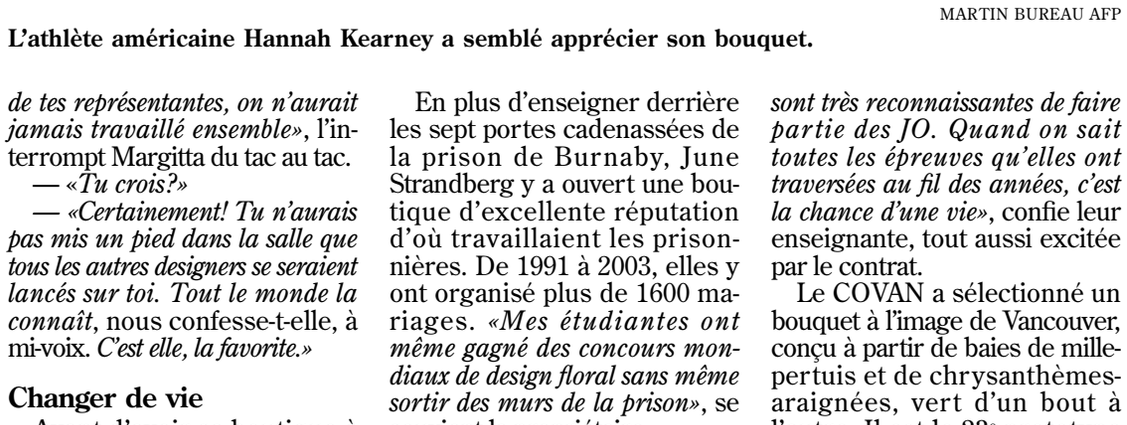
Lorsque le Comité d'organisation des Jeux olympiques de Vancouver a ouvert les soumissions pour le contrat des bouquets des athlètes, une cinquantaine de fleuristes ont sauté sur l'occasion de participer aux Jeux. Le COVAN souhaitait toutefois voir une entreprise aidant les gens à se sortir de la rue obtenir le contrat. L'école-boutique de June, une société à but non lucratif et à vocation sociale leur est tombée dans l'œil. Et puisque l'union fait la force, on a demandé à la propriétaire de Just Beginnings Flowers de se jumeler à une seconde boutique.

C'est à l'absence de Mme Strandberg lors d'une rencontre cruciale du COVAN que Margitta Schultz doit cette collaboration.

— «*Si tu y étais allée en personne et n'avais pas envoyé l'une de tes représentantes, on n'aurait jamais travaillé ensemble*», l'interrompt Margitta du tac au tac.

— «*Tu crois?*»

— «*Certainement! Tu n'aurais pas mis un pied dans la salle que tous les autres designers se seraient lancés sur toi. Tout le monde la connaît*, nous confesse-t-elle, à mi-voix. *C'est elle, la favorite.*»



MARTIN BUREAU AFP

L'athlète américaine Hannah Kearney a semblé apprécier son bouquet.



ÉMILIE FOLIE-BOIVIN LE DEVOIR

June Strandberg, 76 ans

Changer de vie

Avant d'avoir sa boutique à Surrey, June Strandberg logeait au sein du défunt centre correctionnel pour femmes de Burnaby. C'est là qu'elle enseignait l'art floral à des femmes moins fortunées. Pour ces femmes incarcérées, elle a quitté un emploi payant chez un grossiste de fleurs, qui la faisait voyager d'un bout à l'autre du Canada. *«Un jour, j'ai réalisé que ce n'était plus ce que je voulais faire. Qu'il y avait des gens qui avaient plus besoin de mon enseignement que des fleuristes qui connaissent déjà le travail»*, dit-elle.

En plus d'enseigner derrière les sept portes cadenassées de la prison de Burnaby, June Strandberg y a ouvert une boutique d'excellente réputation d'où travaillaient les prisonnières. De 1991 à 2003, elles y ont organisé plus de 1600 mariages. *«Mes étudiantes ont même gagné des concours mondiaux de design floral sans même sortir des murs de la prison»*, se souvient la propriétaire.

Depuis la fermeture du centre correctionnel en 2004, la septuagénaire poursuit sa mission. Elle donne toujours ses cours à des groupes féminins hybrides composés d'employées de compagnies d'assurances qui tentent de réorienter leur carrière et d'ex-toxicomanes qui cherchent à prendre leur destinée en main.

Pour les Jeux olympiques, 18 de ces femmes sont attablées à la confection des bouquets que tiennent les athlètes médaillés et dont les images font le tour du monde. *«Elles sont très reconnaissantes de faire partie des JO. Quand on sait toutes les épreuves qu'elles ont traversées au fil des années, c'est la chance d'une vie»*, confie leur enseignante, tout aussi excitée par le contrat.

Le COVAN a sélectionné un bouquet à l'image de Vancouver, conçu à partir de baies de millepertuis et de chrysanthèmes-araignées, vert d'un bout à l'autre. Il est le 23e prototype dont l'équipe de June et Margitta a accouché au bout d'un travail rendu difficile par les multiples contraintes du comité organisateur. Si le bouquet n'est pas 100 % *made in B.C.* comme elles l'auraient voulu, vu les circonstances, le duo se dit fort satisfait. *«C'est un fort joli bouquet»*, conclut June Strandberg, après un long moment de réflexion qui fait crouler de rire Margitta.

«On sait bien. Elle n'a pas le choix de dire ça!»

Le Devoir

AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

GROUPAMA TRANSPORT

DEMANDE D'ÉTABLISSEMENT D'UNE SUCCURSALE D'UNE SOCIÉTÉ D'ASSURANCES AU CANADA

Avis est donné par les présentes, conformément à l'article 580 de la *Loi sur les sociétés d'assurances* (Canada), de l'intention de Groupama Transport de déposer auprès du surintendant des institutions financières, le 8 mars 2010 ou après cette date, une demande en vertu de l'article 574 de la *Loi sur les sociétés d'assurances* (Canada) afin d'obtenir une ordonnance approuvant l'assurance au Canada de risques relatifs à l'assurance de biens et risques divers dans les domaines des activités de pêche, des cargaisons, des activités portuaires, des chantiers navals, des embarcations de plaisance et des corps maritimes.

Le siège social de la société est situé à Le Havre, en France, et sa principale agence canadienne sera située à Montréal, au Québec.

Montréal, le 3 février 2010

GROUPAMA TRANSPORT

AVIS PUBLIC

Ville-Marie Montréal

DEMANDES DE DÉROGATION MINEURE

Les personnes intéressées sont priées de noter qu'elles pourront être entendues par les membres du conseil d'arrondissement qui statueront, en vertu du Règlement sur les dérogations mineures (CA-24-008), sur des demandes approuvant :

- pour la construction d'un complexe résidentiel de 8 bâtiments au coin nord-ouest de l'intersection de l'avenue des Érables et de la rue Disraeli, un alignement de construction en retrait de 1,52 m de l'emprise de la voie publique, et ce, en dérogation à l'article 75 du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Ville-Marie (01-282)(dossier 1094400087);
- pour le bâtiment portant les numéros 2569 à 2571, rue Frontenac, un balcon en saillie situé à 0,69 m d'une limite latérale plutôt qu'à 1,2 m, et ce, en dérogation à l'article 370 du règlement 01-282 (dossier 1104400005).

La séance du conseil d'arrondissement au cours de laquelle seront étudiées ces demandes aura lieu le 8 mars 2010, à 19 h, à la salle du conseil située au 5e étage du 888, boulevard De Maisonneuve Est.

Des renseignements concernant ces demandes peuvent être obtenus en communiquant avec la Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises au 514 872-9545 et en mentionnant les numéros de dossier indiqués précédemment.

Montréal, le 20 février 2010

Claude Théorêt
Secrétaire d'arrondissement

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :
9132-1927 QUÉBEC INC.
550, rue De Beaurivage
Montréal QC H1L 5V2

AVIS est par les présentes donné que **9132-1927 QUÉBEC INC.** a fait cession de ses biens le 9 février 2010, et que la première assemblée aura lieu le **2 mars 2010**, à **10 h**, au 7100, Jean Talon Est, Anjou QC H1M 3S3.

Daté le 9 février 2010.

Johanne Serpone, CIRP
LE GROUPE SERPONE,
SYNDIC DE FAILLITE INC.
7100, rue Jean-Talon Est
Bureau 600, Anjou
(Québec) H1M 3S3
Tél. : (514) 355-6553
Téléc. : (514) 355-8423

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :
9011-8886 QUÉBEC INC.
TRANSPORT ALIGAN
361, rue Lord
Napierville QC J0J 1L0

AVIS est par les présentes donné que **9011-8886 QUÉBEC INC. TRANSPORT ALIGAN** a fait cession de ses biens le 12 février 2010, et que la première assemblée aura lieu le **2 mars 2010**, à **13h00**, au 7100, Jean Talon Est, Anjou QC H1M 3S3.

Daté le 12 février 2010.

Johanne Serpone, CIRP
LE GROUPE SERPONE,
SYNDIC DE FAILLITE INC.
7100, rue Jean-Talon Est
Bureau 600, Anjou
(Québec) H1M 3S3
Tél. : (514) 355-6553
Téléc. : (514) 355-8423

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS syndics

AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE
Dans l'affaire de la faillite de :

Faillite : **Le 8 février 2010**

MÉCAN-EXPRESS MOBILE INC.
2058, Bernard-Pilon, Saint-Mathieu de Belœil QC J3G 4S5

Assemblée
8e jour de février 2010 à 11 h 30 à l'adresse suivante : 2360, BOUL. MARIE-VICTORIN EST, BUREAU 200, LONGUEUIL QC.

Le 15 février 2010.

Jean Fortin & Associés Syndics Inc.
Tél. : (450) 442-3260 www.jeanfortin.com

Langevin Syndic de faillite inc.

Loi sur la faillite et l'insolvabilité
Avis de la première assemblée des créanciers
Dans l'affaire de la faillite de :
100 FM Construction inc.

Avis est par les présentes donné que la faillite de *100 FM Construction inc.* ayant fait affaires au 94, rue Turcot à Saint-Constant QC J5A 2S2, est survenue le 16 février 2010, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 8 mars 2010, à 11 h 00, au Bureau du syndic, 2500, boulevard Casavant ouest, bureau 102, Saint-Hyacinthe (QC). Fait à Saint-Hyacinthe, le 17 février 2010.

Langevin Syndic de faillite inc.
Syndic de l'actif de *100 FM Construction inc.*
Louis Langevin, CA, CIRP Responsable de l'actif
2500, boulevard Casavant Ouest, bureau 102, Saint-Hyacinthe, (Québec) J2S 7R8 T 450 250-0500 F 450 250-0501

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE LONGUEUIL
No: 505-04-018871-103
COUR SUPÉRIEURE

GAÉTAN LANTHIER, résidant et domicilié 1161, Préfontaine, en la ville et district de Longueuil J4K 3W7;

Demandeur;

c.

ADAYNIS AYME TORRES de résidence et domicile inconnus

Défenderesse;

PAR ORDRE DE LA COUR:

La défenderesse, est, par les présentes, requis de comparaître, dans un délai de trente (30) jours de cette publication, personnellement ou par l'entremise de ses procureurs au greffe de cette cour situé au 1111 Jacques Cartier est à Longueuil.

Une copie de la requête introductive a été laissée au greffe de la Cour Supérieure, du district de Longueuil, à son intention.

La requête introductive d'instance sera présentée devant le tribunal le 15 avril 2010 à 9h00 en la salle 1.17 au Palais de justice de Longueuil.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE!

À Longueuil, le 18 février 2010
GREFFIER DE LA COUR
Amélie L. Caron GACS
GREFFIER DE LA COUR
PROCUREURS DU DEMANDEUR
BÉLIVEAU, BOULAY
Me Roger Boulay
Téléphone: (450) 646-6344
Télécopieur: (450) 646-7544

CANADA DISTRICT DE BEAUHARNOIS COUR FÉDÉRALE CAUSE 760-72-001421-005 PERCEPTEUR DES AMENDES Partie demanderesse XANG NGUYEN Partie défenderesse AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE PRENEZ AVIS qu'en vertu d'un bref d'exécution, les biens de XANG NGUYEN seront vendus par huissier le 4 mars 2010 à 11:00 heures au: 575 rue Therrien, Montréal conformément audit bref. Biens à vendre: Télévision Sony à écran plat, un divan et une causeuse en cuir noir. Conditions: argent comptant ou chèque visé. MARIO MATTEAU, Huissier de justice Permis # 477. **FOISY LABRECQUE, Huissiers de Justice, SENC,** 356 90e avenue, LASALLE, QC., H8R 2Z7 Tél.: (514) 368-8219, Fax: (514) 368-2486 T.P.S.: 1431487 81RT T.V.Q.: 10227630 83TQ

PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE LONGUEUIL NO. COUR.505-17-003649-086 COUR SUPÉRIEURE CENTRE LOCAL DE DEVELOPPEMENT DE ROUSSILLON (CLD) Partie(s) demanderesse(s) - vs - JEAN-PIERRE DES ROSIERS Partie(s) défenderesse(s) LE 09 MARS 2010 A 10H00 DE L'AVANT-MIDI, AU DOMICILE DE LA PARTIE DÉFENDERESSE AU NUMERO 781, DE LA COMMUNE EST, #201, EN LA VILLE ET DISTRICT JUDICIAIRE DE MONTRÉAL SERONT VENDUS PAR AUTORITE DE JUSTICE LES BIENS ET EFFETS DE LA PARTIE SAISIS EN CETTE CAUSE, CONSISTANT EN: - 1 PIANO COULEUR NOIR ; - 1 MONTRE BRACELET ARMANI AR5902 ; - 1 ORDINATEUR PORTABLE APPLE & ACC. ; - ET AUTRES BIENS SAISIS EN CETTE CAUSE ; **CONDITIONS: ARGENT COMPTANT OU CHEQUE VISÉ**. MONTRÉAL, CE 18 FÉVRIER CLAUDE PAYANT, HUISSIER (514)397-9277

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

AVIS EST DONNÉ que suite au décès de Suzanne MONETTE, retraitée, résidant au no 58, 10ième Avenue, Deux-Montagnes, Qc, survenu le 20 décembre 2009, un inventaire de ses biens a été fait par son liquidateur, Michel Laramée, le 11 février 2010, devant Sylvie Léveillé, notaire. Les intéressés peuvent le consulter au bureau du notaire, au 183, rue St-Eustache, St-Eustache, Qc.

Donné le 18 février 2010,
par Michel Laramée, liquidateur.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(Avis dans le journal : C.c.Q., art. 795)

Prenez avis que Andrée TARDIF, en son vivant domiciliée au 132 rue Fonteneau, appartement 303, Repentigny, (Québec) J6A 8B9, est décédée au Centre Hospitalier Pierre Le Gardeur, le 21 octobre 2009, Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés, au 3339 de la Gare, Vaudreuil-Dorion, (Québec), J7V 8W5 au bureau de Me Conrad Bédard, notaire.

Donné ce 17 février 2010.
Claude Tardif, liquidateur
Par Me Conrad Bédard,
procureur

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL COUR DU QUÉBEC (CHAMBRE CIVILE) CAUSE: 500-22-158319-090 DIANE VERRETTE, Partie demanderesse ANDRÉA CORTELLAZI Partie défenderesse AVIS PUBLIC DE VENTE EN JUSTICE PRENEZ VIS qu'en vertu d'un bref d'exécution, les biens de ANDRÉA CORTELLAZI seront vendus par huissier le 4 mars 2010 à 10:00 heures au: 1212 rue Redpath Crescent, Montréal conformément audit bref. Biens à vendre: divan en cuis noir, 2 fauteuils en cuir brun, télévision Sharp à écran plat, 2 écrans Prima, 2 ordinateurs portable, trois tableaux et pus encore. Conditions: argent comptant ou chèque visé. PASCAL MALENFANT, Huissier de justice Permis # 0771 **Foisy Labrecque, Huissiers de Justice, SENC** 356, 90e Avenue, LASALLE, QC, CA, H8R 2Z7 Tél.: (514)368-8219 Fax: (514) 368-2486 T.P.S.: 1431487 81RT T.V.Q.: 1022763063TQ

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE MONTREAL COUR SUPERIEURE No 500-17-050920-092 SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUEBEC Partie demanderesse VAN NOI NGUYEN Partie défenderesse PRENEZ AVIS que le 04/03/2010 à 10:00 AU: 6064 DESPREAUX ST-LEONARD seront vendus par autorité de justice, les biens et effets de VAN NOI NGUYEN, saisis en cette cause, soit: CAMION TOYOTA RAV4 2003, CAMION ACURA 2003, BBQ, TONDEUSES, ESCABOT, PNEUS, TV, ORDI, SOFA, ETC. CONDITIONS: ARGENT OU CHEQUE VISE. CLAUDE BEAUREGARD, huissier de Justice PHILIPPE ET ASSOCIÉS HUISSIERS 165, DU MOULIN ST-EUSTACHE QUÉBEC TEL : 450-491-7575

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est donné conformément au Code civil du Québec de la clôture de l'inventaire en regard de la succession Jean Schwartz, née le 10 avril 1915, en son vivant résidant au 7400, Chemin Côte St-Luc, Montréal (Québec) et décédée le 10 novembre 2008 à Montréal. Cet inventaire peut être consulté par toute personne ayant un intérêt à l'étude Beauchamp & Gilbert, Notaires, au 507 Place d'Armes, bureau 1300, Montréal (Québec) H2Y 2W8.

Montréal le 20 février 2010
Beauchamp et Gilbert, Notaires
Par Michel Beauchamp, Notaire

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie 9216-2890 Québec Inc. demandera au Registraire des entreprises du Québec la permission de se dissoudre.

Signé à Montréal,
en date du 5 février 2010.
9216-2890 Québec inc.
par: Jean Poiré,
président et secrétaire

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO : 500-22-166022-098

COUR DU QUÉBEC

PRÉSENT GREFFIER ADJOINT

VILLE DE MONTRÉAL
Partie demanderesse
c.
CHARLES DANIEL LAPOINTE ET ALS
Parties défenderesses

ASSIGNATION

ORDRE est donné à **CHARLES DANIEL LAPOINTE** de comparaître au greffe de cette Cour, situé au 1, Notre-Dame Est, Montréal, dans les trente (30) jours de la publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR.

SI la partie défenderesse comparaît, la requête introductive d'instance sera présentée devant le tribunal le 8 AVRIL 2010, à 9H00, en salle 2.06, au Palais de justice de Montréal.

Une copie de la présente Requête introductive d'instance, avis au défendeur et pièces P1 à P5 a été remise au greffe à l'intention de **CHARLES DANIEL LAPOINTE.**

Lieu : Montréal
Date: Le 17 février 2010

MARTINE BOUCHARD
GREFFIER ADJOINT

AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES

HEURES DE TOMBÉE

Les réservations doivent être faites **avant 16h00** pour publication deux (2) jours plus tard.

Publications du lundi:
Réservations avant **12 h 00 le vendredi**

Publications du mardi:
Réservations avant **16 h 00 le vendredi**

Tél.: **514-985-3344**
Fax: **514-985-3340**
Sur Internet :
www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics
www.ledevoir.com/services-et-annonces/appels-d-offres
Courriel :
avisdev@ledevoir.com

AVIS
À TOUS NOS ANNONCEURS

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

VANCOUVER 2010

Une décevante 5e place pour Hollingsworth

Whistler — La Canadienne Mellisa Hollingsworth, numéro un mondiale de la discipline, a livré une performance en deçà des attentes au Centre des sports de glisse de Whistler, hier, et elle a dû se contenter du cinquième rang de l'épreuve féminine de skeleton.

Cinquième à l'issue de la manche initiale, jeudi, l'athlète originaire de Eckville, en Alberta, avait graduellement gravi les échelons au point d'occuper le deuxième rang à l'aube de la manche finale, à 52 centièmes de seconde de la Britannique Amy Williams.

Mais Hollingsworth, médaillée de bronze à Turin et lauréate du Globe de cristal du classement général il y a moins d'un mois, a connu plusieurs ratés lors de l'étape finale.

Elle a d'ailleurs enregistré le 11e temps de la séance, soit 54,44 secondes, et a terminé la compétition avec un chrono global de 3:36,60, à 96 centièmes de Williams, médaillée d'or.

Williams, qui a mené l'épreuve de bout en bout, a fait stopper le chrono à 54,00 secondes lors de l'étape finale, pour un temps combiné de 3:35,64. Elle a devancé les Allemandes Kerstin Szymkowiak (3:36,20) et Anja Huber (3:36,36).

La Britannique de 27 ans, pourtant vice-championne du monde en titre, ne faisait pas partie des prétendantes au podium après une saison mitigée en Coupe du monde, où elle pointait au 5e rang.

Williams est la première Britannique à remporter un titre olympique individuel dans une discipline hivernale depuis 1980.

Sa compatriote Shelley Rudman était plus attendue, mais la médaillée d'argent des Jeux de Turin a terminé à la 6e place.

Les Canadiennes Amy Gough (3:37,01) et Michelle Kelly (3:40,79) ont terminé aux 7e et 13e rangs, respectivement.

La Presse canadienne
Reuters



TONY GENTILE REUTERS

Cinquième à l'issue de la manche initiale, jeudi, Holligsworth avait graduellement gravi les échelons, au point d'occuper le deuxième rang à l'aube de la manche finale.

vancouver 2010

À SURVEILLER AUJOURD'HUI

■ **Curling**
Canada c. Grande-Bretagne (M)

■ **Ski alpin**
Super-G (F)

■ **Saut à ski**
Long tremplin (M)

■ **Patinage de vitesse**
Longue piste - 1500 m (M)
Courte piste - 1500 m (F)
Courte piste - 1000 m (M)

■ **Ski acrobatique**
Sauts - Qualification (F)

■ **Ski de fond**
30 km poursuite (M)

■ **Bobsleigh**
Bob à deux - 1re et 2e manches

LES PETITES ANNONCES

100 VISITES LIBRES

VISITES LIBRES DIMANCHE DE 14H À 16H

Petite-Patrie. Copropriété Indivise. 6333, ave Louis-Hébert, Mtl. Dernier étage de triplex. Très spécial, cachet, très éclairé, planchers de bois franc. Secteur Parc Molson. À voir absolument. **Nathalie Morin. 514 926-1928**

Lachenaie Unifamiliale. 174, rue du Havre. 369500$. Magnifique maison aménagée par designer. Coup de cœur assuré, fenestration abondante, 4 càc 1 s/bains + 1 s/d'eau + sous-sol complet, garage + cour. **Francis Tremblay/ Andrée-Maude Côté. 514 951-1847 / 514 865-6546**

Hochelaga/Maisonneuve. 2232-34, Dézéry. Proprio : cottage, 4 càc + revenu ! Investisseur : reconvertir en triplex. Promoteur : convertir en 3 condos ! Rare ! 389000$. **Équipe Pierre Noël. Lynda Chabot. 514 721-2121**

Le Plateau. Condo. 476, Lauzon. 1er étage, condo 2003, 2 chambres, terrasse, stationnement privé, Métro et Parc Laurier, Services. 269000$. **Équipe Pierre Noël. Dany Dupont. 514 597-2121**

Hochelaga-Maisonneuve. Condo.1702, St-Germain. 3e étage avec terrasse plein soleil ! Tout rénové, 3 chambres, bois franc, belle cuisine, foyer. Wow ! 219 000 $. **Équipe Pierre Noël. Pierre Noël. 514 597-2121**

Le Plateau. Condo. 2454, Rachel. Rapport qualité-prix : incroyable ! 1er étage aire ouverte, 2 càc, lumineux, impeccable, garage, services, etc. 224500$. **Équipe Pierre Noël. Dany Dupont. 514 597-2121**

Rosemont. Condo. 6715, Des Érables. 1er étage, grande fenestration ! 2 chambres, lumineux, rangements au s-sol ; cinéma et parc Molson ! Rare ! 199000$. **Équipe Pierre Noël. Pierre Noël. 514 597-2121**

Anjou. Duplex. 6340, boul. Roi-René. 2x5½ + 1x3½. 399 000$. Idéal pour propriétaire occupant ou investisseurs. Bons revenus. Près de tous les services. MLS # 8278234. **Nicole Veilleux. 514 231-7228**

Contrecoeur. Cottage. 7858 Bord de l'eau. Grand cottage, 10 pièces, maison centenaire, cachet +++, 3 càc, foyer, garage, vue imprenable sur le fleuve, 16364 p.c. À voir ! 299900$. **Marie-Thérèse Chartrand. 514 708-7474**

Ville-Marie. Condo. 1691 Logan app. 1. *Visite libre 13h30 à 14h30*. Magnifique condo sur deux étages au design très contemporain. Foyer au bois, grande terrasse donnant sur une cour arrière privée. Situé sur une petite rue tranquille. MLS 8288487. 309000$. **Équipe Pierre Viens. 514 886-6270**

Montérégie/Boucherville. Maison plain-pied. 548 Jolliet. Aux Jardins Sabrevois. Un clé en main et bel investissement. 299 000 $. **Mylène Gaudreault & Elisabeth Moser. 514 597-2121**

Villeray. Condo. 7330 Chambord. Impeccable et imbattable ! Condo, niveau terrasse, const. 1995, bois franc, grande chambre + salon/s/manger. 169000$. Quartier convoité ! **Michèle E Roy. 514 849-5158**

Plateau. Condo. 1161 Rachel Est. 3e étage, 1225 p.c., stationnement, 3 càc, foyer, terrasse, unité de coin, très lumineux, bois franc, vue sur le parc Lafontaine. **Michel Groleau/Éliane-Mai Nguyen. 514 597-2121**

Saint-Léonard. Condo. 4650 Rue Jean-Talon Est, app. 214. **Visite libre 13h30 à 14h30**. Très beau loft/studio. Design très contemporain. Projet de grande qualité, belle fenestration, garage. MLS 8288546. 149 000 $. **Équipe Pierre Viens. 514-886-6270**

Ville-Marie. Condo. 2129 Rue St-Timothée app. 5. ** Visite libre 15h00 à 16h00**. Au cœur du Quartier Latin. Beau condo fenestré sur 3 cotés, très lumineux, très bien entretenu. Balcon avant et arrière. À 5 minutes du métro Sherbrooke, du Parc Lafontaine et de tous les services. MLS 8287172. 194 000$. **Équipe Pierre Viens. 514-886-6270**

La Capitale — La Capitale vendu .com — Courtier immobilier agréé
www.lacapitaledumontroyal.com

Vendre ou acheter, une affaire de cœur et de savoir-faire.

100 VISITES LIBRES

DIMANCHE DE 14 À16H CENTRE-VILLE
2321 St-Jacques. Sonnez au #5
5 1/2, A/C mural, foyer, puits de lumière, gar.int. Marché Atwater, métro Lionel-Groulx.
270 000 $. 514-999-6568.
Réf. Micasa.ca #2054W2.
michel.chiasson08@videotron.ca

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ROSEMONT SUPERBE TRIPLEX TRIPLE OCCUPATION
Absolument impeccable, planchers bois franc. Boiseries, belle cour, à côté d'un parc. 639 000 $.
MARIE-FRANCE DU SABLON 514-721-2121
La Capitale du Mont-Royal

103 CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

OUTREMONT - 5 min. métro
Charmant condo, 1000 p.c. R.de c. salon/s. à manger à aire ouverte. 3 c.c., bureau. Mur brique. Cuis. rénovée 2009. Cour. Stat. 372 000$ 514 343-4422

OUTREMONT LE TOURNESOL
1300 pc, gar., rangement, pl. bois, 585 000$ **514-712-4974**

125 HORS FRONTIÈRES

LANGUEDOC, gr. maison village cachet, 4 ch., 2 s.d.b, gr. terrasse fleurie, **1 418 687-3476** Disp. août.

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

ANJOU, condo 4½ très luxueux, près Galeries d'Anjou et services 1300$/mois. Libre. **514-839-1397**

Boucherville, au coeur du Vieux Village, joli semi-détaché, 2 étages, 4 1/2, boiseries, terrain, galeries, stat., voisin pianiste, 790$, avril **1-418-368-3688**

CDN, AVENUE RIDGEWOOD
Grands 1 1/2 et 3 1/2, chauffé/eau chaude inclus, contactez kim **514-710-7157**

ESPLANADE face Parc J-Mance
grand 3 1/2 pl. bois franc, boiseries, lav./ sèch. Non-Chauffé. Mai 1150$ 514 728-4287

MÉTRO UDEM-HEC
7 1/2, 3 ch. fermées, pl. bois franc, 1100$ chauffé, stat. **514 481-4420**

NDG 5 ½ Haut duplex rénové
2 c.c., balcons, tranq., ensol., parc. Services, lav-séch, céram-érable, ventilateurs, lave-vais Asco. Réf. Non-fum. 1 170$. **514 486-5497**

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

À VENDRE

SIA 8248751 : Plateau rue Cartier, beau 2e étage, cachet, **309 000 $.**
SIA 8258339 : Plateau près du parc Laurier, grand cottage à rénover, **469 000 $.**
SIA 8269764 : Plateau face au Parc Lafontaine, 3e étage, 3 ch, 1996, **439 000 $.**
SIA 8240504 : HOMA, duplex rue Sicard, cour, garage, **249 000 $.**
SIA 8240518 : HOMA, duplex bien entretenu, idéal cottage, **249 000 $.**
SIA 8283475 : HOMA, craquant condo 3e étage, 1 ch, 2006, **219 000 $.**
SIA 8292868 : HOMA, superbe condo 2 niveaux, projet l'Alternatif, **249 000 $.**
SIA 8289732 : Habitat 67, deux cubes, deux verrières, vue centre-ville, **650 000 $.**

À LOUER

NOUVEAUTÉ : Magnifique 2e de duplex, près UdM, 3 ch, garage, **1 800 $/mois.**

VENDU CETTE SEMAINE

SIA 8262250 : 7084 De Lorimier, beau rdc, 2 ch, garages, **217 000$.**
SIA 8287240 : 3457 Ste-Famille, McGill ghetto, Maison de ville A1, **410 000$.**

MICHEL GROLEAU & ELIANE-MAI NGUYEN 514 597-2121
Agents immobiliers affiliés – La Capitale du Mont-Royal

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

OUTREMONT ADJ. Haut duplex
7 1/2, tout rénové, 2 s/bains, 4 càc, foyer, garage. UdeM, hôpitaux, HEC, métro.
2 700 $. Libre. 514-495-1379

Plateau - Rue de La Roche
4 1/2 haut duplex très lumineux 2 c.c. fermées. Les entrées. Mai. 940$ Poss. atelier/garage 514 523-4855 514 969-4861

PLATEAU / Mile-End.
Duplex, 2eétage, grand 5 1/2 ent. rénové, électros inclus, non-ch.,1000$ **514-273-4724**

ROSEMONT - SUPERBE 6 1/2
Rénové, ensoleillé, bien situé. Entrées lav/séc. Non-fumeur. Pas de chiens. Mars. 1100$. sixetdemirosemont@gmail.com

VILLERAY, près Métro Jarry
4 1/2 , loft avec puits de lumière. Entrée lav/séch. Mars. 650$
514 655-3377 (après 15h00)

WESTMOUNT, AVE MELVILLE
grands 4 1/2 et 5 1/2, chauffé/eau chaude inclus, contactez kim
514-710-7157

164 CONDOMINIUMS À LOUER

GATINEAU - Port de Plaisance
2 ch., 2 s/bains, jacuzzi, 1 400 p.c. 8e, vue du Parlement et rivière Outaouais. Stat. intérieur.
1600$/ms. Libre. 204-955-5620

LAC BROME - KNOWLTON
Site idéal pour s'évader
Plein soleil, vue superbe du lac, ski, équitation, câble, internet, foyer 2 stat.,1 200 p.c. **514-865-4428**
Sem. / mois / saison.

Plateau Aylmer, luxueux condos
2 et 3 ch. Céramique, bois franc, foyer, walk-in, 1025$ 2 c.c. et 1045$ 3 c.c.
613 276-8857 / 613 866-2016

167 MEUBLÉS

MÉTRO CADILLAC
Studio meublé, 1 ch., chauffé, éclairé, tout rénové, tt inclus. Libre. 450 $. **514-865-4428**

167 MEUBLÉS

Vieux-Mtl. 1 100 p.c. moderne.
Lumineux, 1 cc, balcon, garage, piscine ext. Tt compris. Libre. 6 mois min. 2 150$/mois.
poupart.jra@hotmail.com

169 QUÉBEC À LOUER

VIEUX-QUÉBEC
Avec vue, impeccable !
3½, 900 p.c., meublé/équipé, tout compris. 1 750 $, n-fumeur.
418 692-4343

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

À PARIS - Montmartre
Près des vignes, charmant appt. 3 pièces, tout équipé. 1 à 4 pers. Sem/mois. 450 677-3727

À PARIS Petit bijou d'appart
sur la Butte Montmartre, au coeur de Paris. Paisible, ensoleillé, ascenseur, 2-3 pers. **514-489-5955**
appartement-montmartre.com

CABOURG, Normandie, 2 pièces face mer, 380 euros par semaine.
Tél: 011 33 2 32 54 34 46
murielmoreau@aliceadsl.fr

176 CHALETS À LOUER

ILES-DE-LA-MADELEINE
Bord de la mer, chalets à louer. À la sem., meublés, 5 min. plage. Juillet/août : 450$sem/1 c.c. 500$sem/2 c.c. Spécial pour mai/juin/sept. : 350$sem/1 c.c. 400$sem/2 c.c. 418 986-2207 418 986-5105

185 CHAMBRES

AHUNTSIC, ch. avec
s. de b. privée. Vue magnifique sur parc et rivière. +++. Lundi au ven. 500$/m 514 384-2109

210 COMMERCE À VENDRE

POUR ACHAT OU VENTE DE RÉSIDENCES POUR AÎNÉS
www.marniloucote.com
Les Immeubles Daniel Côté
Courtier immobilier
514-777-8085

508 SERVICES FINANCIERS

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS syndics
Avez-vous besoin d'aide ???
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leur problème financier.
Consultation sans frais, aucun intermédiaire. Un seul paiement, sans intérêt.
Appelez-nous au **514 382 3260**
ou sans frais à **1 800 465 3809**

555 GARDERIES, AIDE FAMILIALE

GARDERIE
DOLLARD-DES-ORMEAUX ET POINTE-CLAIRE
Soins par les anges est un service de garde où vos enfants pourront s'amuser et s'épanouir tout au long de la journée. La garderie est établie depuis plusieurs années avec des éducateurs expérimentés et des plus compétents. Le déjeuner, le dîner ainsi qu'une petite collation sont offerts aux enfants tous les jours. De nombreuses activités sont au programme, tel que le dessin, la peinture, la lecture, etc. Nous préparons vos enfants pour l'avenir en pratiquant des activités enrichissantes qui favorisent les développements cognitif, social, émotionnel, linguistique et physique. Les places sont limitées. Prix abordable. Reçu disponible.
Si vous êtes intéressés, n'hésitez pas à nous contacter par téléphone
au 514-472-0380
ou par courriel au **carlngbyangel@hotmail.com**

307 LIVRES ET DISQUES

"Librairie Bonheur d'Occasion"
achète à domicile livres de qualité en tout genre. **514 914-2142**
4487 de la Roche/Mt-Royal

515 INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

VOTRE ORDINATEUR BOGUE OU RALENTIT ?
Mise à jour et réparation P.C., Mac et portables.
10 ans d'exp. Service à domicile.
514 573-7039 Julien

530 COURS

Découvrez les secrets des grands maîtres ! Cours de dessin-peinture tous niveaux. Atelier 208, métro Frontenac. 438-380-1984 ou **www.atelier208.net**

PROFESSEUR DE PIANO
Solfège, théorie, harmonie, contrepoint, etc.
Maîtrise UdeM 30 ans d'exp.
5 min. métro Mont-Royal.
514 830-2433 Marie Pelletier

VOUS VOULEZ ÊTRE PUBLIÉS ?
denis@geniepublication.com
www.geniepublication.com

542 MASSOTHÉRAPIE

SERVICE PERSONNEL MAINS MAGIQUES.
Meilleur massage. 450 321-0084

508 SERVICES FINANCIERS

AVIS DE DÉCÈS

♦ INDEX DES DÉCÈS ♦

Bélair (Girard), Marcienne
Cécyre, Gérard, *Montréal*
La Rocque, Eugène, *Montréal*
Le Blanc, Alonzo, St-Antoine-de-Tilly



Bélair (Girard), Marcienne
1919-2010

Le 8 février dernier est décédée, dans sa 91e année Marcienne (Girard) Bélair, épouse de feu Georges (Plessis) Bélair.
Elle était la fille de Ovila Girard et de Éva Demers. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Claudette, Ginette (Laurent), Jean (Christiane Gordon), ainsi que ses petits-fils Simon et William.
Une cérémonie intime aura lieu ultérieurement. Sous la direction du :

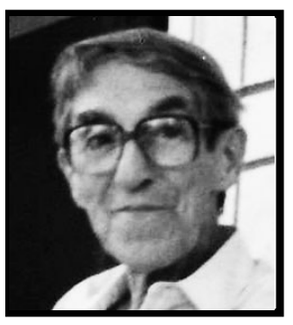
Centre funéraire Côte-des-Neiges
Réseau Dignité
514-342-8000



Cécyre, Gérard
1933-2010

À Montréal, le 12 février 2010, à l'âge de 76 ans, est décédé M Gérard Cécyre, époux de Micheline Comtois, autrefois de Boucherville.
Gérard Cécyre a exercé une brillante carrière dans le domaine de l'ingénierie de structure chez les ingénieurs Saïa, Deslauriers, Kadanoff. Il s'est surtout illustré comme surveillant de chantier, rôle auquel il consacra tous ses talents, son énergie et sa fougue jusqu'à sa retraite en 1999. Il a laissé chez ceux qu'il a côtoyé, collègues, architectes, ingénieurs, entrepreneurs et ouvriers, l'image d'un homme intègre, rigoureux et d'un dynamisme débordant.
Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Pascale, Rodrigue (Martine Tellier), ses petits-enfants Marion, Charles et sa petite-fille à naître Ariel, sa soeur Jacqueline (Guy Laurendeau), ses frères, ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis.
Les funérailles, en présence des cendres, auront lieu le samedi 27 février à 11 heures, en l'église Ste-Famille, 560 boul. Marie-Victorin, Boucherville. La famille accueillera parents et amis à l'église à compter de 10 heures.
La famille tient à remercier le personnel du 6e étage Est de l'Hôpital Saint-Luc de Montréal pour les soins attentifs et leur grand dévouement. Direction :

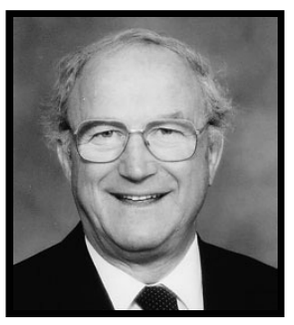
Complexe Funéraire
Pierre Tétreault Inc.
549 Samuel-de-Champlain
Boucherville J4B 6B6
Tél : 450-655-6036 Téléc : 450-655-0941
cfpierretetreault@hotmail.com



La Rocque, Eugène
1913-2010

À Montréal, le 16 février 2010, âgé de 96 ans, est décédé Eugène La Rocque, ancien combattant de la 2e Guerre Mondiale.
Époux de feu Gilberte Bissonnette, il laisse dans le deuil ses belles-soeurs : France (feu Fernand Bissonnette) et Jacqueline (Marcel Laurence), ses neveux et nièces : Isabelle, Laurence, Elaine, Robert, David, Sylvie et Christiane Bissonnette; Suzanne, Marie-Andrée, Anne-Marie et Francine La Rocque (Pierre d'Aragon) ainsi que parents et amis.
La famille remercie Suzanne Piché ainsi que le personnel de l'Agence Océania pour leur dévouement.
Les funérailles seront célébrées en l'église St-Viateur d'Outremont, rue Laurier, angle Bloomfield, le mardi 23 février à 11 heures.

Alfred Dallaire
MEMORIA
www.memoria.ca 514 277.7778



Le Blanc, Alonzo

Le 17 février 2010, à son domicile de St-Antoine-de-Tilly, Alonzo Le Blanc, s'est éteint paisiblement, à l'âge de 77 ans.
Il était le fils de feu Henri Le Blanc et de feu Florence Mill. Clerc Saint-Viateur, ordonné prêtre en 1958 puis laïcisé en 1970, docteur en lettres de l'Université de Rennes, spécialiste du théâtre, il fait carrière à l'Université Laval, co-auteur du dictionnaire des œuvres littéraires du Québec, écrivain et professeur invité à l'étranger. Il fut maire de son village et ne cessa de s'intéresser à l'avenir politique du Québec.
Il laisse dans le deuil son épouse Jocelyne Charest et ses filles Florence-Evangéline (Ivan Binet) et Justine-Constance; ses soeurs et frères : Paul-Henri (Isabel Cleary), Yolande, Gisèle, Lomer (Marcelle Pelletier), Lionel (Guy Lavallée), ses belles-soeurs Suzanne Taché et Thérèse Glazer, cousins, neveux et nièces, toute la famille Charest et de nombreux amis et collègues.
Remerciements à son médecin et ami Jacques Bouchard.
Des dons à la Fondation de l'Université Laval au CRILCQ seraient appréciés.
La famille recevra les condoléances à la :

Résidence funéraire
Beaudoin Ferland Dupuis Ltée
3839 chemin de Tilly
St-Antoine-de-Tilly
Tél : 418-888-4351 Téléc : 418-888-4951
Site internet : www.salonsdupuis.com
Courriel : cfdupuis@bellnet.ca

Lundi de 19 heures à 21 h 30 et mardi à compter de 9 h 30. Le service religieux sera célébré le mardi 23 février 2010 à 11 heures, en l'église de St-Antoine-de-Tilly.

Le Mémoriel
1855, rue Du Havre
Montréal Qc H2K 2X4
Tél.: 514 525-1149
Téléc.: 514 525-7999
necrologie@lememoriel.com

Pour une publication section décès
Le mémoriel
Bureau ouvert du lundi au vendredi de 10h30 à 18h30
Par téléphone, télécopieur ou par courriel le; samedi et dimanche de 12h00 à 17h30

LES PETITES ANNONCES

514.985.3322 1 800.363.0305

DEMEURES, AFFAIRES ET LIEUX PRIVILÉGIÉS

Charme & prestige

À LOUER



VILLE MT-ROYAL

2230 Seneca – 3 700 $/mois

Cottage détaché sur petite rue tranquille à quelques rues du centre Rockland. 5 chambres, 2 s/bains, 2 s/eau. Garage, 2 stationnements. Jardin et terrasse accessible par la cuisine.

MLS # 827 3000



TERRASSE VAUDREUIL

5 - 11e Avenue – 444 000 $

Cottage détaché à quelques pas du Lac des Deux-Montagnes et près du train de banlieue menant au centre-ville. Garage intérieur, 9 pièces dont 3 chambres, 2 s/bains. Grand terrain, terrasse, face à un boisé. Accessible par autoroute 20. Bienvenue!

MLS # 819 4422



COMMERCIAL

OUTREMONT

69 Bates – 1 495 000 $

Terrain 13,896 p.c., bâtisse 1964. Possibilité de transformation en résidentiel. Situé près d'artères principales et autoroutes.

MLS # 828 7039



PISCINE

OUTREMONT

17 Ainslie – 2 999 000 $

Magnifique cottage détaché près parc Joyce, écoles, hôpitaux, transports, etc. Plafonds 11' 7" au RDC, garage double intérieur, 4 stat. ext. Immense grenier et s/sol finis. 16 pièces dont 6 ch. Lambris chêne et acajou. Éléments d'origine conservés, rénos majeures en 1993.

MLS # 823 8115



CHARLOTTE MICHAUD

514-272-1010

www.charlottemichaud.com

cmichaud@sutton.com

Groupe Sutton-Immobilia inc.
Courtier immobilier agréé



LOUISE GIMBERT
514 937-7924

LES COURTIERS DU CANAL INC.
Courtier immobilier agréé



1713 RUE ST-PATRICK
CONDO 602

Luxueux condo-loft, 1 300 p.c., plafond 13 pieds, boiseries, marbre carrera, électros haut de gamme, garage immense casier de rangement.



LOFTS REDPATH
À VENDRE OU À LOUER

Luxueux loft, 980 p.c., 6 grandes fenêtres, ensoleillé, boiseries, électros haut de gamme, 1 càc, garage, quai sur le bassin, ascenseur semi privé. Prix demandé : 395 000 $ ou 1 950 $ par mois.



MONT SAINT-HILAIRE

Vous voulez vivre dans un milieu champêtre à 2 pas du centre de la nature du MSH tout en accédant au train de banlieue. Jardiner en contemplant la vue sur les Appalaches et Montérégiennes. Marcher en montagne. Bi-générationnelle annexée ou non annexée possible. Site exclusif très privé. Cette propriété peut être la vôtre. Prix demandé supporté par rapport d'évaluateur agréé. Voir annonce lespac No 20738823. Téléphonez nous au

450-464-1789

VISITE LIBRE
Dimanche 21 février 14h à 16h



160 TRÉSOR DE L'ÎLE, CHARLEMAGNE

Condo directement au bord de l'eau, 2 chambres, 2 espaces de stationnement, 2 très grandes terrasses privées, accès au bord de l'eau, possibilité de quai pour votre bateau, accès au club-house: piscine, tennis, spa ... 290,000$ seulement. MLS 8241516.

BENOIT RIVEST, agent imm agréé
514-592-7891 Courriel : brivest2000@yahoo.ca
Groupe Sutton Immobilia Inc.

VISITE LIBRE
Dimanche 21 fév. 14h à 16h



SAINT-LAMBERT

45, RUE DE BRETAGNE. Le prestige de Préville en bas : un air de campagne à quelques minutes du centre-ville.

www.bernardrodrigue.com

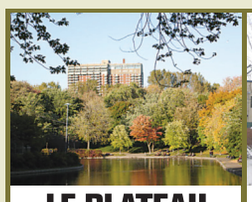
BERNARD RODRIGUE 514.941.9988
Royal Lepage Dynastie — Courtier Immobilier



ESTRIE
Entre Sherbrooke et Mont Mégantic

Fermette de 100 acres. Maison reconstruite en 2003, 3 c.c., 2 s. de b., Planchers radiants. Magnifique décoration. Poss. d'érablière Garage. Grange.

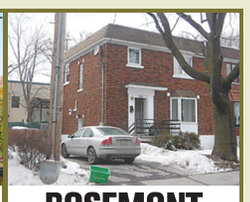
www.duproprio.com/8751006
819 875-1006 389 000 $ négo.



LE PLATEAU

Édifice de prestige, sécurité et confort : gym, piscine, face Parc Lafontaine, balcons, vue incomparable!

- 19e : 3 ½ rénové, de bon goût. 1 càc. 209 500 $.
- 21e : 3 ½ converti en loft, jolies rénos. 204 900 $.



ROSEMONT
Très joli cottage

Emplacement de choix, près des services, 4 chambres, sous-sol fini, grande cour. 449 500 $.

Une belle occasion à ne pas rater !

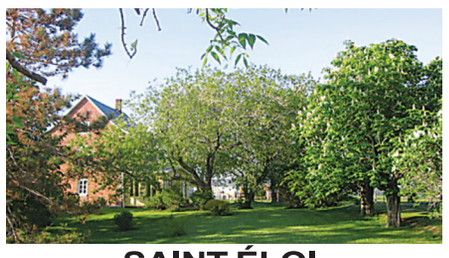
LUCIE RICARD 514 386-9804
Re/Max Alliance



BATISCAN

Maison de campagne spacieuse, grand terrain de 5 000 mètres carrés, piscine creusée, grand garage. Voisins éloignés. À deux minutes de la Marina, une heure de Québec, et deux heures de Montréal. 219 500 $.

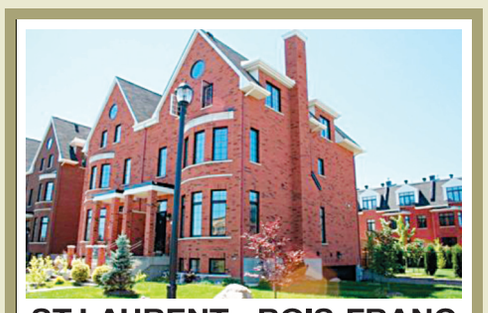
418-362-3099.
www.vincentscotti.com/zabeth/index.html



SAINT-ÉLOI, PATRON DES ORFÈVRES

493 De La Station. Petit bijou entre L'Isle verte et Trois-Pistoles. Maison d'été impeccable et pleine de charme vendue avec ses jolis meubles. SIA : 8298196. 115 000 $.

PHILIPPE MÉTHÉ 418 894-3363
de Kamouraska à Cacouna
Agent immobilier affilié — Re/Max élégance inc.
elegance.philippe@yahoo.ca



ST-LAURENT - BOIS-FRANC
2012 Equateur

Superbe maison semi-détachée à la fois classique et moderne, qui vous offre pièces ouvertes inondées de lumière, matériaux haut gamme, 4 c. à c, 3.5 bains, loft, s/sol fini, jardins ZEN et Grande-Place à vos pieds! 739 000 $.

514-561-3324
duproprio.com



1 McGILL

Immeuble de prestige offrant plusieurs services. Superbe condo avec petite loggia donnant sur côté rue. Ambiance très européenne avec le petit balcon français. Offert avec espace garage intérieur inclus. 445 000 $.

immeuble international II inc. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

514 499-1898
PATRICIA LALLIER
Agente immobilière agréée
www.patricialallier.com

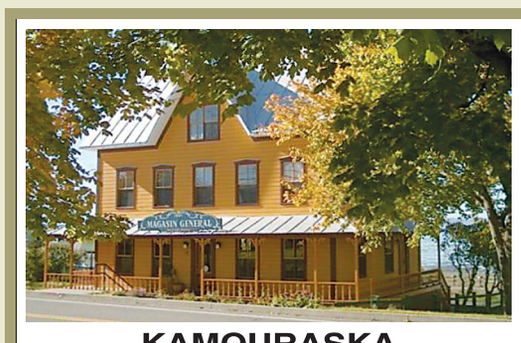




BORD DU FLEUVE À 50 MIN. DE MTL (SOREL)

Superbe cottage anglais. Piscine creusée. Arbres matures. 54 000 pi². Loin de la rue. Plus beau secteur de la ville. Besoin de rénovations. 595 000$.

514 442-7881



KAMOURASKA

Catégorie supérieure, résidence de plus 5 000 p.c. Commerce au RDC, 2 revenus résidentiels au 2e niveau. Résidence à l'étage supérieur. Environnement exceptionnel. Fleuve, resto, tourisme. Inclus fonds de commerce.

GILLES COUTURE
www.gillescouture.com



NOTRE-DAME-DU-PORTAGE

Villa sur mer. Sur un site qui offre un horizon tout azimut, une résidence d'exception alliant qualité et bon goût. Espace et lumière sont au rendez-vous. À quelques minutes des axes routiers.

418 598-6031
Re/Max Élégance, courtier immobilier agréé



L'ASSOMPTION

Maison saine, 3 étages, superbe cachet,terrain de 62,000pc bordé d'un ruisseau,toit de cuivre,3 c.c.., 2sdb, foyer de masse avec cuisinière et four à pain, armoires de cuisine en frêne et comptoirs en granit, chauffage radiant et bain thérapeutique. (45 minutes de Montréal). Possibilité de fermette. 345,000$

450 588-6201 ou pagette 514 302-5178
(kijiji.ca186554691)



ST-FELIX-DE-KINGSEY

Adorable maison restaurée, avec ruisseau et lac 30 pieds de diamètre. Pinède, culture de baies sauvages, arbres magnifiques. Incroyable! Unique!

NICOLE GAUTIER ENR. 819 826-2348
Courtier immobilier agréé





L'Oie Blanche sur Mer

Condos à vendre bord du fleuve / L'Islet sur Mer

À partir de 138 000$

www.oieblanchesurmer.com